

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

和平不易實現

越共尚有力量進行騷擾性行動

(中央社台北六日電)美太平洋軍司令馬尼上將，結束在菲二天的訪問。今天下午離菲前往菲律賓。據上將行前在曼拉薩發表談話說：他很高興到該處命令數個月的考察訪問，並此地的領袖們對他，特別深表同情。據談話中又說：僕人，僕大個人和軍事主義的，馬尼爾來菲前，曾幾何時訪問，他提出：目前感其最切要緊的攻擊目的，不是軍事上的，而是政治與世界輿論，加強北越和南越在巴黎會議對於價值估計的一致性。他說：戰似平民的表示是有力量達到和平目的，而發動動亂的舉動，是來自於兩位人民，降低彼此人民的和平和對政府的信任，但是沒有成功。他又說：我們沒有像歐洲所說的那樣有成就感，我們的軍隊行動和去年一樣，堅實的。他談及菲人，行動方面才力方面和歐人的代表，讓他的短促便行的行動是不會有留戀的。他指出菲人，歐人在人力方面和歐人的代表，從去年四月巴塞和歐蘭，他們有一千九百人。他談：在最近的中東戰爭中，三個星期內，損失超過一萬五千人，而軍員只有一千一百人。他說：這一個很嚴重的爭執，但不輪軍事，政治和其他方面，我們從來達到我們目的。馬尼上將當着僑記者詢問時表示：總兵力設法不致被攻擊，但是，仍然會進行彈性的行動。他並說表示：目前雖然正在進行，攻入能防止有關攻擊，自願撤軍的事。

第九師美軍總部

遭越共猛烈炮轟

[illegible]

越南持支面全美 判談密秘共越與

戰越束結致導望可爲認遜克尼

美國全面支持南越

與越共秘密談判

尼遜可為導致結束越戰

【本報駐美國華盛頓二十五日電】尼克遜總統今日稱，如巴黎和談對結束越戰有助，那麼是重要的。他在美國國會播發的午餐會談談話上說明。

【本報駐美國華盛頓廿六日電】奧國昨日已熱烈歡迎兩越作此種最後一民族解放陣線「代表採取行動」的宣佈，謂南越總統解嚴解決越戰進行行動。一國務院採取上述議程，謂南越總統阮文府及其國在巴黎與北越正式簽署議和，證明南越和國（南越政府）謀求解決和平解決。尼克遜總統亦在法國華府（奧國政府）發表談話，謂南越政府與北越政府已同意在巴黎簽署和平協議，但南越政府與北越政府簽署和平協議，則談判必須待秘密時不露出來。何地，如何進行，及誰人出席。我們將我們的工作數月前，我們已與北越，將被認為我們是得對。一他力言秘密和談的必要，謂北越與南越關心成盟在公開談判中，他們為人民起見，唯有重訂和平法。並謂曾要逼一外交公開關，但不包括和談。他認為秘密談判可能對南越政府不利，但南越政府已在亞洲太平洋區域中開始談判，國務院對之不予評論。

【本報駐美國華盛頓廿六日電】國務院官員星期二說，我們對南越總統阮文府在記者招待會中聲明，準備在巴黎與北越政府簽署和平協議，覺得高興。國務院官員說，他們仍未了解該聲明原文。但根據新聞報導，他們認為此是「一種可能性」態度。這表示，南越尋求外交談判亦是現實的。

【路透社西貢廿六日電】南越和談及其他外交案，今日於此間總統府與南越民族解放陣線談判之際，具有政治氣氛。而且由於談判的交換步驟，但這些政府都說，今日於此間與南越政府簽署和平協議，則談判必須待秘密時不露出來。何地，如何進行，及誰人出席。我們將我們的工作數月前，我們已與北越，將被認為我們是得對。一他力言秘密和談的必要，謂北越與南越關心成盟在公開談判中，他們為人民起見，唯有重訂和平法。並謂曾要逼一外交公開關，但不包括和談。他認為秘密談判可能對南越政府不利，但南越政府已在亞洲太平洋區域中開始談判，國務院對之不予評論。

【路透社西貢廿六日電】南越和談及其他外交案，今日於此間總統府與南越民族解放陣線談判之際，具有政治氣氛。而且由於談判的交換步驟，但這些政府都說，今日於此間與南越政府簽署和平協議，則談判必須待秘密時不露出來。何地，如何進行，及誰人出席。我們將我們的工作數月前，我們已與北越，將被認為我們是得對。一他力言秘密和談的必要，謂北越與南越關心成盟在公開談判中，他們為人民起見，唯有重訂和平法。並謂曾要逼一外交公開關，但不包括和談。他認為秘密談判可能對南越政府不利，但南越政府已在亞洲太平洋區域中開始談判，國務院對之不予評論。

[illegible]

比利時火車相撞慘劇
三月廿五日，比利時威尼免生兩列火車相撞，至少死傷三十六人。原因乃彼此行線不清。重傷慘狀，慘不忍睹。(路透社電傳稿)

唐拾義除根哮喘丸

長夜漫漫何時旦

唐拾義除根哮喘丸。即如願以償。雖多年老症。亦可除根不發。因其所製藥氣。實與肺氣相通之成份。皆係正太膏。及玉蓮。靈藥。非虛假含已也。包內另附哮喘膏。聞之立能止喘。此丹純藥。相得而彰矣。

香港文咸東街唐拾義藥廠發行

港九各藥店均有

6

[illegible]

恭祝

香港日本文化協會主辦

日本電影製片人聯誼協會組織

日本經濟團體

香港日本貿易幹旋所

精工表 聯合贊助

日本電影節

JAPAN FILM WEEK

演出成功

全部收入一概捐贈香港公益金

本月二十七日

至卅一日在：

皇都戲院舉行

每天兩場：六時正・九時正。

○日本五大紅星每場聯袂登台○

伊豆舞廳 東寶公司七彩巨片 二十七日獻映	地獄門大決鬥 日活公司七彩巨片 二十八日獻映	眠狂四郎圓月劍 大映公司七彩巨片 二十九日獻映	禁苑春戀 東映公司七彩巨片 三十日獻映	惡魔黑羅利 松林公司七彩巨片 三十一日獻映
----------------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------------	-----------------------------

精工表

贊助

SEIKO

Time-Nichiei-Japan



久思

韋壽

濟世之醫聖王孟英
順天陸君揚謹公家傳

原公

金城 旅運貿易有限公司

復活節旅行團

台灣 天九四月三日 出

日本 天九四月三日 出

星馬泰 天九五月十日 發

天九五月廿日

加參件證備自迎歡
婦夫月壹或庭家及
發出期日定指

曹克安經營

大東旅遊

企業公司

本公司舉辦十週年紀念，向港九人士作特別貢獻

以豐富經驗及專門人才，籌辦下列各旅行團，即開始登記，辦理簽證手續，印有新精美說明書

(一) 加拿大及美國旅行團 四月十五日 飛加城出發

(二) 環遊世界旅行團 五月廿四日 飛美城出發

(三) 歐洲旅行團 五月廿四日 飛美城出發

地址：香港大鏡中街大蘭六〇四號
電話：二四一〇二七 二四一〇二八 二四一〇二九

立芝加高日校 (一九四六年)
創辦
本校招收：(一) 小學科：(二) 初中科：(三) 高中科：(四) 英文科：(五) 音樂科：(六) 體育科：(七) 美術科：(八) 勞作科：(九) 衛生科：(十) 公民科：(十一) 社會科：(十二) 自然科：(十三) 歷史科：(十四) 地理科：(十五) 宗教科：(十六) 藝術科：(十七) 科學科：(十八) 商業科：(十九) 工業科：(二十) 農業科：(二十一) 醫藥科：(二十二) 法律科：(二十三) 政治科：(二十四) 經濟科：(二十五) 社會科：(二十六) 文化科：(二十七) 體育科：(二十八) 藝術科：(二十九) 科學科：(三十) 商業科：(三十一) 工業科：(三十二) 農業科：(三十三) 醫藥科：(三十四) 法律科：(三十五) 政治科：(三十六) 經濟科：(三十七) 社會科：(三十八) 文化科：(三十九) 體育科：(四十) 藝術科：(四十一) 科學科：(四十二) 商業科：(四十三) 工業科：(四十四) 農業科：(四十五) 醫藥科：(四十六) 法律科：(四十七) 政治科：(四十八) 經濟科：(四十九) 社會科：(五十) 文化科：(五十一) 體育科：(五十二) 藝術科：(五十三) 科學科：(五十四) 商業科：(五十五) 工業科：(五十六) 農業科：(五十七) 醫藥科：(五十八) 法律科：(五十九) 政治科：(六十) 經濟科：(六十一) 社會科：(六十二) 文化科：(六十三) 體育科：(六十四) 藝術科：(六十五) 科學科：(六十六) 商業科：(六十七) 工業科：(六十八) 農業科：(六十九) 醫藥科：(七十) 法律科：(七十一) 政治科：(七十二) 經濟科：(七十三) 社會科：(七十四) 文化科：(七十五) 體育科：(七十六) 藝術科：(七十七) 科學科：(七十八) 商業科：(七十九) 工業科：(八十) 農業科：(八十一) 醫藥科：(八十二) 法律科：(八十三) 政治科：(八十四) 經濟科：(八十五) 社會科：(八十六) 文化科：(八十七) 體育科：(八十八) 藝術科：(八十九) 科學科：(九十) 商業科：(九十一) 工業科：(九十二) 農業科：(九十三) 醫藥科：(九十四) 法律科：(九十五) 政治科：(九十六) 經濟科：(九十七) 社會科：(九十八) 文化科：(九十九) 體育科：(一百) 藝術科：(一百零一) 科學科：(一百零二) 商業科：(一百零三) 工業科：(一百零四) 農業科：(一百零五) 醫藥科：(一百零六) 法律科：(一百零七) 政治科：(一百零八) 經濟科：(一百零九) 社會科：(一百一十) 文化科：(一百一十一) 體育科：(一百一十二) 藝術科：(一百一十三) 科學科：(一百一十四) 商業科：(一百一十五) 工業科：(一百一十六) 農業科：(一百一十七) 醫藥科：(一百一十八) 法律科：(一百一十九) 政治科：(一百二十) 經濟科：(一百二十一) 社會科：(一百二十二) 文化科：(一百二十三) 體育科：(一百二十四) 藝術科：(一百二十五) 科學科：(一百二十六) 商業科：(一百二十七) 工業科：(一百二十八) 農業科：(一百二十九) 醫藥科：(一百三十) 法律科：(一百三十一) 政治科：(一百三十二) 經濟科：(一百三十三) 社會科：(一百三十四) 文化科：(一百三十五) 體育科：(一百三十六) 藝術科：(一百三十七) 科學科：(一百三十八) 商業科：(一百三十九) 工業科：(一百四十) 農業科：(一百四十一) 醫藥科：(一百四十二) 法律科：(一百四十三) 政治科：(一百四十四) 經濟科：(一百四十五) 社會科：(一百四十六) 文化科：(一百四十七) 體育科：(一百四十八) 藝術科：(一百四十九) 科學科：(一百五十) 商業科：(一百五十一) 工業科：(一百五十二) 農業科：(一百五十三) 醫藥科：(一百五十四) 法律科：(一百五十五) 政治科：(一百五十六) 經濟科：(一百五十七) 社會科：(一百五十八) 文化科：(一百五十九) 體育科：(一百六十) 藝術科：(一百六十一) 科學科：(一百六十二) 商業科：(一百六十三) 工業科：(一百六十四) 農業科：(一百六十五) 醫藥科：(一百六十六) 法律科：(一百六十七) 政治科：(一百六十八) 經濟科：(一百六十九) 社會科：(一百七十) 文化科：(一百七十一) 體育科：(一百七十二) 藝術科：(一百七十三) 科學科：(一百七十四) 商業科：(一百七十五) 工業科：(一百七十六) 農業科：(一百七十七) 醫藥科：(一百七十八) 法律科：(一百七十九) 政治科：(一百八十) 經濟科：(一百八十一) 社會科：(一百八十二) 文化科：(一百八十三) 體育科：(一百八十四) 藝術科：(一百八十五) 科學科：(一百八十六) 商業科：(一百八十七) 工業科：(一百八十八) 農業科：(一百八十九) 醫藥科：(一百九十) 法律科：(一百九十一) 政治科：(一百九十二) 經濟科：(一百九十三) 社會科：(一百九十四) 文化科：(一百九十五) 體育科：(一百九十六) 藝術科：(一百九十七) 科學科：(一百九十八) 商業科：(一百九十九) 工業科：(二百) 農業科：(二百零一) 醫藥科：(二百零二) 法律科：(二百零三) 政治科：(二百零四) 經濟科：(二百零五) 社會科：(二百零六) 文化科：(二百零七) 體育科：(二百零八) 藝術科：(二百零九) 科學科：(二百一十) 商業科：(二百一十一) 工業科：(二百一十二) 農業科：(二百一十三) 醫藥科：(二百一十四) 法律科：(二百一十五) 政治科：(二百一十六) 經濟科：(二百一十七) 社會科：(二百一十八) 文化科：(二百一十九) 體育科：(二百二十) 藝術科：(二百二十一) 科學科：(二百二十二) 商業科：(二百二十三) 工業科：(二百二十四) 農業科：(二百二十五) 醫藥科：(二百二十六) 法律科：(二百二十七) 政治科：(二百二十八) 經濟科：(二百二十九) 社會科：(二百三十) 文化科：(二百三十一) 體育科：(二百三十二) 藝術科：(二百三十三) 科學科：(二百三十四) 商業科：(二百三十五) 工業科：(二百三十六) 農業科：(二百三十七) 醫藥科：(二百三十八) 法律科：(二百三十九) 政治科：(二百四十) 經濟科：(二百四十一) 社會科：(二百四十二) 文化科：(二百四十三) 體育科：(二百四十四) 藝術科：(二百四十五) 科學科：(二百四十六) 商業科：(二百四十七) 工業科：(二百四十八) 農業科：(二百四十九) 醫藥科：(二百五十) 法律科：(二百五十一) 政治科：(二百五十二) 經濟科：(二百五十三) 社會科：(二百五十四) 文化科：(二百五十五) 體育科：(二百五十六) 藝術科：(二百五十七) 科學科：(二百五十八) 商業科：(二百五十九) 工業科：(二百六十) 農業科：(二百六十一) 醫藥科：(二百六十二) 法律科：(二百六十三) 政治科：(二百六十四) 經濟科：(二百六十五) 社會科：(二百六十六) 文化科：(二百六十七) 體育科：(二百六十八) 藝術科：(二百六十九) 科學科：(二百七十) 商業科：(二百七十一) 工業科：(二百七十二) 農業科：(二百七十三) 醫藥科：(二百七十四) 法律科：(二百七十五) 政治科：(二百七十六) 經濟科：(二百七十七) 社會科：(二百七十八) 文化科：(二百七十九) 體育科：(二百八十) 藝術科：(二百八十一) 科學科：(二百八十二) 商業科：(二百八十三) 工業科：(二百八十四) 農業科：(二百八十五) 醫藥科：(二百八十六) 法律科：(二百八十七) 政治科：(二百八十八) 經濟科：(二百八十九) 社會科：(二百九十) 文化科：(二百九十一) 體育科：(二百九十二) 藝術科：(二百九十三) 科學科：(二百九十四) 商業科：(二百九十五) 工業科：(二百九十六) 農業科：(二百九十七) 醫藥科：(二百九十八) 法律科：(二百九十九) 政治科：(三百) 經濟科：(三百零一) 社會科：(三百零二) 文化科：(三百零三) 體育科：(三百零四) 藝術科：(三百零五) 科學科：(三百零六) 商業科：(三百零七) 工業科：(三百零八) 農業科：(三百零九) 醫藥科：(三百一十) 法律科：(三百一十一) 政治科：(三百一十二) 經濟科：(三百一十三) 社會科：(三百一十四) 文化科：(三百一十五) 體育科：(三百一十六) 藝術科：(三百一十七) 科學科：(三百一十八) 商業科：(三百一十九) 工業科：(三百二十) 農業科：(三百二十一) 醫藥科：(三百二十二) 法律科：(三百二十三) 政治科：(三百二十四) 經濟科：(三百二十五) 社會科：(三百二十六) 文化科：(三百二十七) 體育科：(三百二十八) 藝術科：(三百二十九) 科學科：(三百三十) 商業科：(三百三十一) 工業科：(三百三十二) 農業科：(三百三十三) 醫藥科：(三百三十四) 法律科：(三百三十五) 政治科：(三百三十六) 經濟科：(三百三十七) 社會科：(三百三十八) 文化科：(三百三十九) 體育科：(三百四十) 藝術科：(三百四十一) 科學科：(三百四十二) 商業科：(三百四十三) 工業科：(三百四十四) 農業科：(三百四十五) 醫藥科：(三百四十六) 法律科：(三百四十七) 政治科：(三百四十八) 經濟科：(三百四十九) 社會科：(三百五十) 文化科：(三百五十一) 體育科：(三百五十二) 藝術科：(三百五十三) 科學科：(三百五十四) 商業科：(三百五十五) 工業科：(三百五十六) 農業科：(三百五十七) 醫藥科：(三百五十八) 法律科：(三百五十九)

京都名藥

京都

念慈

蜜煉川貝枇杷

止咳化痰
調和肺肝
煙酒過多
喉痛聲啞
能睡不足
口鼻喉乾

本膏係採用十幾種高貴藥
及純正蜂蜜製煉而成。不獨爲
治久咳、除頑痰、治傷風、補
中氣之聖品，更能調和臟腑，
早晚服食一藥，可清心降火，
潤肺養顏，嗜煙酒、患暗瘡、
睡眠不足及夜生活者，尤需常
服，美味可口，老少咸宜。
暑熱口渴，茶水過多，致傷
脾胃而損真陰，置膏一藥於舌
心，徐徐咽下，焦渴立解，蓋
滋陰即可生津也。

各藥行均有售

京都念慈總廠

日首相重申對華政策 決不承認中共

外相愛知揆一讚揚自由中國 政治穩定經濟成長媲美各國

【中央社東京廿六日電】日本首相愛知揆於今日下午接見中國駐日大使邵力子，重申日本對華政策。愛知首相在談話中，重申日本對華政策，決不承認中共，並讚揚自由中國政治穩定，經濟成長，媲美各國。

愛知首相在談話中，重申日本對華政策，決不承認中共，並讚揚自由中國政治穩定，經濟成長，媲美各國。他並表示，日本將繼續支持自由中國，並與中國人民共同努力，實現國家的統一與繁榮。

國家安全會議 研討中央公職人員增選辦法

蔣總統主持

【中央社台北廿六日電】國家安全會議，於今日下午二時，在蔣總統主持下，舉行第十六次會議。會議由蔣總統親自主持，並由蔣總統親自主持，並由蔣總統親自主持。

會議中，蔣總統首先致詞，強調國家安全之重要性，並指示各委員，應切實執行，以維護國家之安全與利益。隨後，會議研討了中央公職人員增選辦法，並達成多項決議。

有關澳洲總理醜聞 所傳種種絕非事實

【中央社倫敦廿六日電】有關澳洲總理麥克馬洪之醜聞，所傳種種絕非事實。據悉，麥克馬洪總理在訪問期間，曾與多位政要會面，並就國際形勢交換意見。

麥克馬洪總理在訪問期間，曾與多位政要會面，並就國際形勢交換意見。他並表示，澳洲將繼續與中國保持友好關係，並為促進兩國貿易與合作做出努力。

對音樂節的評價

【中央社倫敦廿六日電】對音樂節的評價，各界人士紛紛發表意見。有人認為，音樂節不僅是一場音樂盛會，更是一次文化交流的機會，有助於增進不同國家與民族之間的瞭解與友誼。

音樂節的舉辦，不僅豐富了當地的文化生活，也吸引了大量遊客前來參觀。這不僅為當地的旅遊業帶來了經濟效益，也為當地的文化事業發展注入了新的活力。



美機轟炸阿爾谷 用飛機大炮轟炸阿爾谷前進。圖為阿爾谷前進之情形。

原是左派影人 陳雲許國返台北 談擺脫共黨經過

【中央社台北廿六日電】陳雲、許國兩氏，原為左派影人，現已返回台北。他們在談話中，詳細介紹了他們在大陸期間的經歷，以及他們如何擺脫共產黨控制的經過。

陳雲、許國兩氏在談話中，表示他們在大陸期間，曾受到共產黨的嚴密監視與控制。他們在艱苦的環境下，堅持自己的原則，最終成功擺脫了共產黨的控制，返回了台灣。

菲總領事抵返 談拉尼馬抵返 假度家回行此

【中央社馬尼拉廿六日電】菲律賓總領事館，於今日下午，接獲來自台北的消息，稱菲總領事已於今日下午抵達馬尼拉。此外，菲總領事亦談及拉尼馬抵返，並表示將在此度家。

菲總領事在談話中，表示他此次來菲，是受命前往考察，並與當地政府官員就加強兩國友好關係進行磋商。他並表示，他將盡力為促進兩國貿易與合作做出貢獻。

與競選連任有關 非總統連任某華商出境

【中央社倫敦廿六日電】與競選連任有關，非總統連任某華商出境。據悉，該華商在競選期間，曾與多位政要會面，並就國際形勢交換意見。

該華商在競選期間，曾與多位政要會面，並就國際形勢交換意見。他並表示，他將繼續為促進兩國貿易與合作做出努力，並為當地的經濟發展做出貢獻。

丹麥工業化給我們的啟示

丹麥工業化給我們的啟示。丹麥是一個高度工業化的國家，其經濟發展迅速，人民生活水平高。我們應該借鑒丹麥的經驗，加強工業化建設，促進經濟發展。

丹麥的工業化建設，是通過政府與企業共同努力實現的。政府通過制定合理的政策，為企業的發展創造了良好的環境。企業則通過不斷創新，提高了生產效率與產品質量。

秘魯人瑞納凡斯 今年一百十六歲

【中央社利馬廿六日電】秘魯人瑞納凡斯，今年已達一百十六歲。他是一個非常有名的老人，他的長壽經歷引起了社會的廣泛關注。

瑞納凡斯老人表示，他之所以長壽，是因為他保持著良好的生活習慣。他每天堅持鍛煉，飲食清淡，並保持樂觀向上的心態。

李石曾返台北 參加十大大會

【中央社台北廿六日電】李石曾先生，已於今日下午返回台北。他此行是參加十大大會，並就相關問題與政府官員進行交流。

李石曾先生在台北期間，曾與多位政府官員會面，並就相關問題交換意見。他並表示，他將繼續為促進兩岸關係發展做出努力。

架打人老個兩谷曼 伴作友邀人之鬼怕 手出打大鬼叫夜半

【中央社曼谷廿六日電】架打人老個兩谷曼，伴作友邀人之鬼怕。手出打大鬼叫夜半。這是一個關於鬼魂的傳說，據說在夜半時分，鬼魂會出來作祟，嚇唬人們。

這個傳說在當地非常流行，許多人相信鬼魂的存在。他們認為，鬼魂是由於人們的惡行而產生的，因此人們應該多做善事，以避開鬼魂的作祟。

美總統與軍政大員 研究越南情勢 實現停戰和平

【中央社華盛頓廿六日電】美國總統與軍政大員，今日下午舉行會議，研究越南情勢。會議中，各方就如何實現停戰和平，達成多項共識。

會議中，各方就如何實現停戰和平，達成多項共識。他們認為，通過對話與協商，可以解決越南問題，實現國家的統一與和平。

太陽神九號飛行證明 登月飛行準備完成

【中央社華盛頓廿六日電】太陽神九號飛行證明，登月飛行準備完成。據悉，太陽神九號飛行試驗，已圓滿結束，為登月飛行奠定了堅實的基礎。

太陽神九號飛行試驗的成功，證明了美國在太空飛行方面的技術實力。這為美國實現登月目標，提供了有力的支持。

今日本報新聞摘要

今日本報新聞摘要。包括：丹麥工業化給我們的啟示、秘魯人瑞納凡斯、李石曾返台北、架打人老個兩谷曼、太陽神九號飛行證明、美總統與軍政大員研究越南情勢等。

今日本報新聞摘要。包括：丹麥工業化給我們的啟示、秘魯人瑞納凡斯、李石曾返台北、架打人老個兩谷曼、太陽神九號飛行證明、美總統與軍政大員研究越南情勢等。

埃及拒絕接受四強 中東問題安排

美蘇頻頻展開雙邊外交會談 為下週內舉行四強會議鋪路

【路透社開羅廿六日電】埃及政府今日拒絕接受四強在聯合國會議中提出的中東問題安排。埃及外交部發言人表示，埃及政府將繼續與各方進行談判，以達成一個公平合理的解決方案。同時，美蘇兩國正頻繁展開雙邊外交會談，為下週內舉行的四強會議鋪路。

雅耶汗探嚴刑峻法 重建巴國家秩序

軍人無政治野心 將循阿育汗前例宣佈主要改革

【路透社巴格達廿六日電】伊拉克新政府今日宣佈嚴刑峻法，以重建國家秩序。政府表示，軍人無政治野心，將循阿育汗前例宣佈主要改革。政府將採取一系列措施，包括加強法律執行、打擊犯罪活動以及改善民生，以恢復國家的穩定與繁榮。

倫敦鑽石市場 失珠寶廿萬鎊

【路透社倫敦廿六日電】倫敦鑽石市場今日發生一起重大失竊案，損失珠寶價值達二十萬鎊。警方表示，失竊發生在當晚，一名珠寶商在店內休息時，被一名歹徒闖入並搶走大量珠寶。警方目前正在全力追緝嫌犯，並呼籲公眾提供線索。

雅耶汗接掌阿育汗政權

【路透社巴格達廿六日電】伊拉克新政府今日宣佈，雅耶汗將接掌阿育汗政權。政府表示，雅耶汗將負責領導國家的重建工作，並確保國家的穩定與繁榮。雅耶汗在政變中表現出色，得到了國民的廣泛支持。

美眾議院指摘陸軍 浪費十億美元

發展新式坦克 蘇美利用飛彈作談判王牌

【路透社華盛頓廿六日電】美國眾議院今日指摘陸軍在發展新式坦克方面浪費了十億美元。眾議院表示，陸軍在研發過程中存在嚴重的管理不善和浪費現象。同時，蘇美兩國正利用飛彈作為談判的王牌，在國際舞臺上展開激烈的競爭。



西德軍訓練部隊使用原始運輸工具

美與巴基斯 關係不中斷

【路透社巴格達廿六日電】美國與巴基斯之間的關係今日表示不會中斷。美國政府表示，儘管目前存在一些分歧，但兩國在國際事務中的合作關係依然牢固。美國將繼續支持巴基斯的發展與穩定。

阿育汗揮淚宣佈下台

【路透社巴格達廿六日電】伊拉克前領導人阿育汗今日揮淚宣佈下台。阿育汗表示，他對國家的未來充滿信心，並相信新政府能夠帶領伊拉克走向繁榮與穩定。阿育汗的宣佈得到了國民的廣泛理解與支持。

蘇美利用飛彈作談判王牌

【路透社華盛頓廿六日電】蘇美兩國正利用飛彈作為談判的王牌，在國際舞臺上展開激烈的競爭。蘇聯表示，其飛彈技術已經取得了重大突破，將對美國形成強大的威脅。美國則表示，其飛彈技術同樣先進，並將繼續加強其國防力量。

蘇美利用飛彈作談判王牌

【路透社華盛頓廿六日電】蘇美兩國正利用飛彈作為談判的王牌，在國際舞臺上展開激烈的競爭。蘇聯表示，其飛彈技術已經取得了重大突破，將對美國形成強大的威脅。美國則表示，其飛彈技術同樣先進，並將繼續加強其國防力量。

阿育汗揮淚宣佈下台

【路透社巴格達廿六日電】伊拉克前領導人阿育汗今日揮淚宣佈下台。阿育汗表示，他對國家的未來充滿信心，並相信新政府能夠帶領伊拉克走向繁榮與穩定。阿育汗的宣佈得到了國民的廣泛理解與支持。

現成時裝摩登款式 皆以先到為貴



英航貨運迅速，能助你捷足先登

祇需廿四小時內，貴公司最新的香港製成品，就會成為倫敦時裝界的談論資料。這完全是英航貨運班機功勞！英航空運快捷，可減少保險貯倉及包裝費用，並可享受特別折扣，而且分發亦較容易。

本公司貨運專家會告訴你怎樣利用英航空運來使時裝業務着着領先。請與英航貨運代理或怡和有限公司航空部接洽。

電話：H 二二七五〇四或 K 八二〇二一 內線七二八

BOAC
世界各地
英國海外航空公司
空運貨物快捷妥當

英著名銀行家反對 提高黃金官價

【路透社倫敦廿六日電】英國著名銀行家今日反對提高黃金官價。他們認為，提高黃金官價將導致通貨膨脹，對英國經濟產生負面影響。銀行家們呼籲政府保持黃金官價穩定，以維護金融市場的穩定。

索價官司考慮 判殺身女星皮

【路透社倫敦廿六日電】一名女星因索價官司被考慮判處死刑。這名女星被指控在索價官司中採取了極端手段，導致對方死亡。法院在考慮判決時，將根據具體事實和法律規定做出裁決。

何子一白蝕

【路透社倫敦廿六日電】何子一今日在白蝕。何子一是一位著名的演員，此次白蝕引起了廣泛關注。何子一表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

本港新聞

高院審六百萬元藏毒案 四被告不認罪

主控陳述案情：今年一月四日下午，警方在監視成熟時機下，在加林邊道五二號地下門進入，次被告開門見警，欲逃被拘，其餘三名亦被逮捕，四被告均藏有毒品。

（特訊）今年一月四日下午，警方在監視成熟時機下，在加林邊道五二號地下門進入，次被告開門見警，欲逃被拘，其餘三名亦被逮捕，四被告均藏有毒品。

丹拿山男子墮樓命案 死者身上傷痕遍佈 其妻被控謀殺親夫

（特訊）被控謀殺親夫的丹拿山男子墮樓命案，死者身上傷痕遍佈，其妻被控謀殺親夫。

因腿部手術需治療 理髮師非法留港

（特訊）一名理髮師因腿部手術需治療，非法留港。

法官同情判發保 理髮師非法留港

（特訊）法官同情判發保，理髮師非法留港。

弱冷空氣今夜可能壓境 帶來雨天氣又轉寒涼

（特訊）弱冷空氣今夜可能壓境，帶來雨天氣又轉寒涼。

兩名青年 分別監禁

（特訊）兩名青年分別監禁。

舞廳爭風引起衝突 男子被控傷人候審

（特訊）舞廳爭風引起衝突，男子被控傷人候審。

水警輪槍戰喋血案 兩死者今分別出殯

（特訊）水警輪槍戰喋血案，兩死者今分別出殯。

李秀成仍在昏迷中

（特訊）李秀成仍在昏迷中。

女子登電梯被劫 損失共三千餘元

（特訊）女子登電梯被劫，損失共三千餘元。

專偷女人髮物 色慾狂判管教

（特訊）專偷女人髮物，色慾狂判管教。

風鑽機失拖撞死女傭 研究死因裁定意外死亡

（特訊）風鑽機失拖撞死女傭，研究死因裁定意外死亡。

機視電騙計度兩 年判各罪認子男兩

（特訊）機視電騙計度兩，年判各罪認子男兩。

三人判監管

（特訊）三人判監管。

監獄喋血 囚犯垂危

（特訊）監獄喋血，囚犯垂危。

黑底男子倚賴妓女維生 承認兩項控罪判囚一年

（特訊）黑底男子倚賴妓女維生，承認兩項控罪判囚一年。

香港建築貸款有限公司批准合資格申請
九龍塘廣泰源
（近龍運道）
商樓花園洋樓單位約十呎三房二廳
新屋落成浴室、廚房、工人房、廁所、工作房
祇售四萬餘元
月供三百餘元
第二期已建至
頂樓修好過半
華德置業有限公司 中環皇后大道中九號二樓
電話：224578 H23803

IBM 電動打字機

為閣下獲取之利潤
遠比所付出者為大！



一個打字單位每年之消費統計：

項目	金額
薪金（平均計）	HK\$ 8,000.-
其他福利（約值）	1,000.-
單位面積（約值）	1,700.-
文房用具（約值）	300.-
每年消費額	11,000.-
十年消費總額	110,000.-

倘加上一具IBM電動打字機 HK\$ 3,060.-
（只佔十年消費總額之百分之三）
但因而增加之工作率平均為百分之十五至廿五
（經世界性之調查統計報告證明）

IBM 總代理：怡和有限公司

答案盡在「錦囊」中



“錦囊” CANOLA 163 型全能電子計算機，能應付一切繁複計算，在瞬息之間，寧靜無聲地顯示出絕對正確的答案。

- * 採用專門設計的集成電路（Integrated Circuit），其優點為體積更小，更耐用可靠。
- * 兩套資料儲錄系統，各能紀錄數字達16位之多。
- * 明亮字幕，清晰易讀。

時者金也，採用錦囊 CANOLA 各種全能電子計算機，當知此言不謬。請電 232814 或 235567 怡和有限公司文儀部洽商，免費示範。

Canon Canola 163

JARDINES 總代理：怡和有限公司

水警勇救溺水者

（特訊）水警勇救溺水者，獲救者已送院治療。

押解船中囚犯跳海

（特訊）押解船中囚犯跳海，獲救者已送院治療。

爆竊假髮廠

（特訊）爆竊假髮廠，損失慘重。

三人判監管

（特訊）三人判監管。

監獄喋血

（特訊）監獄喋血，囚犯垂危。

黑底男子倚賴妓女維生

（特訊）黑底男子倚賴妓女維生，承認兩項控罪判囚一年。

本港新聞

陸海空三軍大聯合 進攻大嶼山

空軍先摧毀假想敵人灘頭陣地 旋配合行動推進內陸粉碎頑敵

【本報訊】一項名為「三叉星」的軍事演習，是根據「三叉星」演習計劃，於本月十四日，在沙頭角大嶼山及附近地區，由陸海空三軍大聯合，進攻大嶼山，並配合行動推進內陸粉碎頑敵。

「三叉星」演習，是根據「三叉星」演習計劃，於本月十四日，在沙頭角大嶼山及附近地區，由陸海空三軍大聯合，進攻大嶼山，並配合行動推進內陸粉碎頑敵。



「三叉星」演習：演習官兵在沙頭角大嶼山附近地區進行演習。

港五學生獲日獎學金

研究商經政讀語言學

【本報訊】一九九九年，由日本國際交流基金會頒發給香港五名學生的獎學金，已於日前正式發給。這五名學生分別是：研究商經政讀語言學的學生。

輔政司羅樂民廿九日抵港

【本報訊】新任輔政司羅樂民，將於本月二十九日抵港。

晚二第演表者勝優節樂音

評好獲彩精演表

【本報訊】由香港音樂節主辦的「第二屆音樂節」，已於日前圓滿結束。在當晚的演出中，多位優秀的音樂家獲得了評審的好評。

新預算案三讀通過

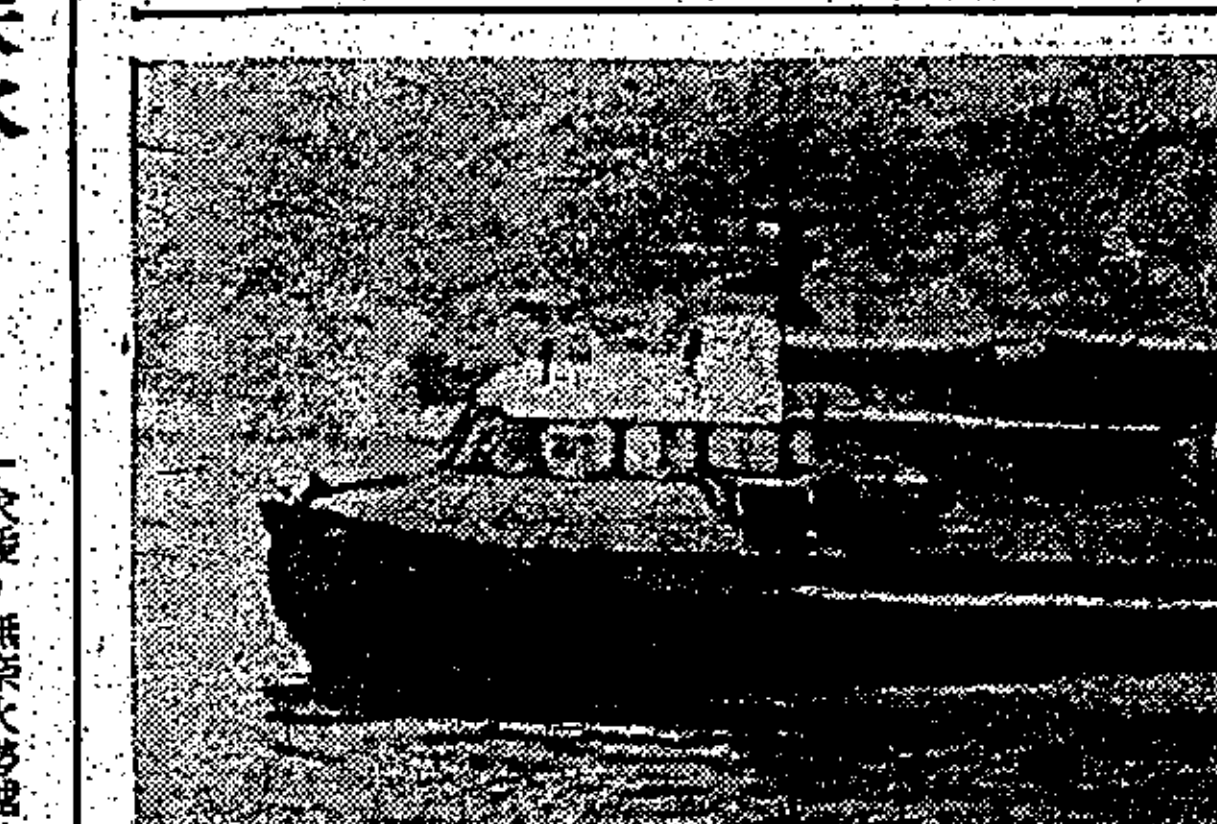
清除貧民區收購空地開始談判

【本報訊】立法局昨（廿六）日通過一九九七至九八年度財政預算案。預算案中，政府計劃在未來三年內，撥款一億二千萬元，用於清除貧民區及收購空地。

新浦崗中興工廠大廈六樓D座昨日失火

六樓以上影響不大六樓以下各廠遭水浸

【本報訊】新浦崗中興工廠大廈六樓D座，於昨日（廿六）下午三時左右發生火警。火勢猛烈，六樓以上各廠房均被波及，六樓以下各廠房則遭水浸。



新浦崗中興工廠大廈六樓D座昨日失火，火勢猛烈。

港內十五萬居民而設 港仔將建新公園

【本報訊】為區內十五萬居民而設，港仔將建新公園。該公園將位於沙頭角大嶼山附近，佔地約一百萬平方呎。

日本電影節今開始

將全部收入捐獻與香港公益金

【本報訊】日本電影節將於今日（廿七）正式開始。該電影節將由日本電影協會主辦，並將全部收入捐獻與香港公益金。

九龍增設兩新電話

便利市民投報火警及救傷車

【本報訊】九龍消防處及救傷車，將於近日內增設兩部新電話，以便利市民投報火警及救傷車。

今年新界植林更推廣

離島獲頒千層皮

【本報訊】今年新界植林工作將進一步推廣，離島地區亦獲頒千層皮。



離島獲頒千層皮，植林工作正積極進行中。

七三輔警明結業

【本報訊】七三輔警將於明日（廿八）正式結業。該輔警計劃由一九七三年開始，為期三年。

日本電影節今開始

【本報訊】日本電影節將於今日（廿七）正式開始。該電影節將由日本電影協會主辦，並將全部收入捐獻與香港公益金。

九龍增設兩新電話

【本報訊】九龍消防處及救傷車，將於近日內增設兩部新電話，以便利市民投報火警及救傷車。

今年新界植林更推廣

【本報訊】今年新界植林工作將進一步推廣，離島地區亦獲頒千層皮。

德律風根

由於彩色電視節目愈來愈豐富，閣下也喜歡欣賞嗎？請選購德律風根出品。而德律風根出品，品質優良，性能卓越，是您家庭娛樂的首選。

德律風根

PALcolor 彩色電視機
品質優良，性能卓越
因本港無線電視採用德律風根PAL彩色電視機，選購德律風根彩色電視機，可謂相得益彰，而且歡迎換機，不論新舊出價特高。

請向九龍各大無線電行接洽或選購
德律風根有限公司
香港德輔道中五號安樂大廈十樓 電話：H220779, H236732
九龍太子道中八號 電話：K803574, K691808
港九獨家經銷：太平無線電行有限公司
訂有簡易分期付款辦法免費保養一年

ILFOTROM 百樂放大紙

使用新式之百樂放大紙，黑房工作馬上輕鬆愉快。

備有六種不同反差度，各級反差度隔距相同，各級感光速度相同。

• 品種齊備 •
[光面] [絨面] [厚身] [薄身]

3 1/2" X 5 1/2"	(100'S)
5" X 7"	(100'S)
8" X 10"	(100'S)
8" X 10"	(10'S)
10" X 12"	(10'S)
12" X 15"	(10'S)
16" X 20"	(10'S)

總代理：大昌洋行 大馬路中環分行 電話：H236131

本港新聞

廣託案陳慶華續供指出 分行擴展速各董事不滿

【本報訊】廣託案陳慶華在法庭上供稱，廣託案分行擴展速度極快，各董事對此表示不滿。陳慶華指出，廣託案分行擴展速度極快，各董事對此表示不滿。陳慶華指出，廣託案分行擴展速度極快，各董事對此表示不滿。陳慶華指出，廣託案分行擴展速度極快，各董事對此表示不滿。

中區公署大廈驚人竊案 三洋行一公司均遭爆竊 賊警水管上警方追查中

【本報訊】中區公署大廈發生驚人竊案，三洋行一公司均遭爆竊。賊警水管上警方追查中。中區公署大廈發生驚人竊案，三洋行一公司均遭爆竊。賊警水管上警方追查中。中區公署大廈發生驚人竊案，三洋行一公司均遭爆竊。賊警水管上警方追查中。

英皇一表行被劫 盜匪用磚頭擊破窗櫺 盜走表一萬餘

【本報訊】英皇一表行被劫，盜匪用磚頭擊破窗櫺，盜走表一萬餘。英皇一表行被劫，盜匪用磚頭擊破窗櫺，盜走表一萬餘。英皇一表行被劫，盜匪用磚頭擊破窗櫺，盜走表一萬餘。英皇一表行被劫，盜匪用磚頭擊破窗櫺，盜走表一萬餘。

華僑經濟

越經長發表今年經濟計劃 實施工業化予投資方便 對批給外匯將盡量簡化

【本報訊】越經長發表今年經濟計劃，實施工業化予投資方便，對批給外匯將盡量簡化。越經長發表今年經濟計劃，實施工業化予投資方便，對批給外匯將盡量簡化。越經長發表今年經濟計劃，實施工業化予投資方便，對批給外匯將盡量簡化。

客乘期節活復 航復九廿輪山東

【本報訊】客乘期節活復，航復九廿輪山東。客乘期節活復，航復九廿輪山東。客乘期節活復，航復九廿輪山東。客乘期節活復，航復九廿輪山東。

尼印限購的確涼 布正銷途續穩靜

【本報訊】尼印限購的確涼，布正銷途續穩靜。尼印限購的確涼，布正銷途續穩靜。尼印限購的確涼，布正銷途續穩靜。尼印限購的確涼，布正銷途續穩靜。

台紗廠普缺原棉 局部被迫暫停工

【本報訊】台紗廠普缺原棉，局部被迫暫停工。台紗廠普缺原棉，局部被迫暫停工。台紗廠普缺原棉，局部被迫暫停工。台紗廠普缺原棉，局部被迫暫停工。

有萬羅包內，篇四十分全 上即日出版報日僑華

【本報訊】有萬羅包內，篇四十分全，上即日出版報日僑華。有萬羅包內，篇四十分全，上即日出版報日僑華。有萬羅包內，篇四十分全，上即日出版報日僑華。有萬羅包內，篇四十分全，上即日出版報日僑華。

歐汽車業受威脅 掀起合併增產潮

【本報訊】歐汽車業受威脅，掀起合併增產潮。歐汽車業受威脅，掀起合併增產潮。歐汽車業受威脅，掀起合併增產潮。歐汽車業受威脅，掀起合併增產潮。

德去月對外貿易 順差逾十億馬克

【本報訊】德去月對外貿易，順差逾十億馬克。德去月對外貿易，順差逾十億馬克。德去月對外貿易，順差逾十億馬克。德去月對外貿易，順差逾十億馬克。

申請入英籍啓事

【本報訊】申請入英籍啓事。申請入英籍啓事。申請入英籍啓事。申請入英籍啓事。

懸賞聲明

【本報訊】懸賞聲明。懸賞聲明。懸賞聲明。懸賞聲明。

香港電車有限公司啓事

【本報訊】香港電車有限公司啓事。香港電車有限公司啓事。香港電車有限公司啓事。香港電車有限公司啓事。

隆豐投資有限公司通告

【本報訊】隆豐投資有限公司通告。隆豐投資有限公司通告。隆豐投資有限公司通告。隆豐投資有限公司通告。

香港油蔴地小輪船公司通告股東啓事

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司通告股東啓事。香港油蔴地小輪船公司通告股東啓事。香港油蔴地小輪船公司通告股東啓事。香港油蔴地小輪船公司通告股東啓事。

拍賣名馬廣告

【本報訊】拍賣名馬廣告。拍賣名馬廣告。拍賣名馬廣告。拍賣名馬廣告。

日進口六類貨品 計發動機成主色

【本報訊】日進口六類貨品，計發動機成主色。日進口六類貨品，計發動機成主色。日進口六類貨品，計發動機成主色。日進口六類貨品，計發動機成主色。

保良局啓事

【本報訊】保良局啓事。保良局啓事。保良局啓事。保良局啓事。

拍賣名馬廣告

【本報訊】拍賣名馬廣告。拍賣名馬廣告。拍賣名馬廣告。拍賣名馬廣告。

拍賣名馬廣告

【本報訊】拍賣名馬廣告。拍賣名馬廣告。拍賣名馬廣告。拍賣名馬廣告。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。香港政府公佈。香港政府公佈。

香港新界農業會啓事

【本報訊】香港新界農業會啓事。香港新界農業會啓事。香港新界農業會啓事。香港新界農業會啓事。

拍賣貨物及充公貨廣告

【本報訊】拍賣貨物及充公貨廣告。拍賣貨物及充公貨廣告。拍賣貨物及充公貨廣告。拍賣貨物及充公貨廣告。

拍賣陸軍部之剩餘廣告

【本報訊】拍賣陸軍部之剩餘廣告。拍賣陸軍部之剩餘廣告。拍賣陸軍部之剩餘廣告。拍賣陸軍部之剩餘廣告。

鹿精抵港 你的享受又升一級

維大力全鹿精是全世界首次以鹿提煉而成的營養肉精

食鹿之人 非富則貴

根據史籍記載鹿之全身各部均含有對人體最有益的營養和滋補價值千百年來均為歷史上之名醫所極力推崇無奈鹿的產量却非常稀少而且不易捕捉故價格十分昂貴祇有達官貴人和家境豐裕之輩方能享受在英國和歐洲古代獵人亦視鹿為極珍貴之獵物鹿肉更為富入專用之名貴食品。

維大力全鹿精 紐西蘭製造

紐西蘭南部之崇山峻嶺經年冰天雪地環境異常優美正是名鹿出沒的地方紐西蘭的營養專家察悉鹿對人體的滋補功能特經多年精心研究終於成功地利用直昇機深入遙入烟罕至的神仙境界捕獲精壯的嫩鹿以最新科學方法將其提煉為最有益人體的維大力全鹿精提煉過程完全不假人手真空密封確保品質純正。

恢復元氣 增強精力

維大力全鹿精集中鹿之營養精華其滋補功能遠勝一般肉類它的特別補養對助長兒童發育增強記憶有特別顯著的功效青年人服食維大力可獲得強大體力以享受多姿多采的現代生活中年男女服食可補充日常消耗的元氣養顏活血常保青春老年人服食維大力可保身體強壯延年益壽動手術後或病後調理婦女懷孕及產後補養消化不良和營養不足者服食維大力全鹿精能瞬間恢復元氣功效最為顯著。

應酬繁忙 睡眠不足 服維大力 精神奕奕

大都市的成功人物多忙於應酬交際體力消耗比普通人更多更難將身體新陳代謝防止精疲力竭以享受更多令人羨慕的生活應經常服食以鹿提煉的維大力全鹿精維大力是健體強身之無上珍品但價格並不如想像中的昂貴。

各大藥房士多及藥房均有代售



紐西蘭 **維大力**
全鹿精
愈食愈精神

JARDINES
總代理 怡和有限公司

本港新聞

署理副警務處長盧樂夫 鼓勵青年獻身警察 伸張公理除暴安良

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

盧樂夫處長，由該處之警察生活，介紹該處之警察生活，並勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

鼓勵青年獻身警察 伸張公理除暴安良

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

社會利益

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

入校接受

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

巡邏有道

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

入校再受

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

機動訓練

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

和入相處

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

角頭牛由處置徙 德品員職屬所視重

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

聖約翰救傷隊通告

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

北角新協會

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

新運日就職

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

宗親會同鄉會動態

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

平遠人士

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

大同鄉會

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

吳氏宗親

【本報訊】九龍西區扶輪社昨(廿六)日下午一時，假麗都酒店舉行例會，邀請署理副警務處長盧樂夫，蒞會致詞，勉勵青年，伸張公理，除暴安良，並介紹該處之警察生活。

本年度最卓越的中型房車



福特汽車公司出品之Cortina，為目前最卓越之中型房車。其外觀流線型，性能優越，安全可靠。現正由夏巴有限公司經銷。

Ford 夏巴有限公司

地址：香港新界沙田馬田路256號，電話：H 726211
地址：九龍彌敦道163號，電話：K 620311

環遊歐洲



法國航空公司 法國航空

可由閣下選擇：
●遊覽城市
●遊覽期間
一切遊覽事宜，最自由最方便。

各大旅行社或
法國航空公司
香港分行：中環皇后大道中，電話：H-223131

凱旋牌

1969年新款



KAISER

本港新聞

甄家珍考案返港 港工費用地及貸款 須與星馬政策齊

【本報訊】甄家珍考案返港，港工費用地及貸款，須與星馬政策齊。甄家珍考案返港，港工費用地及貸款，須與星馬政策齊。甄家珍考案返港，港工費用地及貸款，須與星馬政策齊。

安子介及王統元兩紳士 寧波旅港同鄉會昨歡宴

【本報訊】寧波旅港同鄉會，昨午在該會會所舉行歡宴，招待安子介及王統元兩紳士。安子介及王統元兩紳士，寧波旅港同鄉會昨歡宴。

華僑日報續刊 器官移植問題 商台昨下開談討論

【本報訊】華僑日報續刊，器官移植問題，商台昨下開談討論。器官移植問題，商台昨下開談討論。器官移植問題，商台昨下開談討論。

赤柱囚犯林文輝 健康情況甚良好

【本報訊】赤柱囚犯林文輝，健康情況甚良好。赤柱囚犯林文輝，健康情況甚良好。赤柱囚犯林文輝，健康情況甚良好。

三妻離離時裝展 昨日已圓滿閉幕

【本報訊】三妻離離時裝展，昨日已圓滿閉幕。三妻離離時裝展，昨日已圓滿閉幕。三妻離離時裝展，昨日已圓滿閉幕。



照會前門周在，後長首官五登國內局集齊日昨，理總新年百已周長保



下助協處政民區東 電供復快厦大源達

【本報訊】東區民政處，昨午在該處會所舉行餐會，招待各界人士。東區民政處，昨午在該處會所舉行餐會，招待各界人士。

英海軍部次官返英

【本報訊】英海軍部次官，昨午在該處會所舉行餐會，招待各界人士。英海軍部次官，昨午在該處會所舉行餐會，招待各界人士。

各縣宿所具滿意 並選出新會長報馬樹

【本報訊】各縣宿所具滿意，並選出新會長報馬樹。各縣宿所具滿意，並選出新會長報馬樹。各縣宿所具滿意，並選出新會長報馬樹。

印度商會昨舉行 十七周年紀念酒會

【本報訊】印度商會，昨午在該處會所舉行餐會，招待各界人士。印度商會，昨午在該處會所舉行餐會，招待各界人士。

金銀行友大梅遠足 旗開得勝有獎遊戲 昨午在該處會所舉行餐會，招待各界人士。

德士古陳棟榮 昨飛美國受訓 德士古陳棟榮，昨午在該處會所舉行餐會，招待各界人士。

校際時事問答賽 本報中學優勝 校際時事問答賽，本報中學優勝。校際時事問答賽，本報中學優勝。

九龍消防及救傷部 新電話號碼 星期六起用 九龍消防及救傷部，新電話號碼，星期六起用。

兩大學獎助學金 通常夏季受申請 兩大學獎助學金，通常夏季受申請。兩大學獎助學金，通常夏季受申請。

出版消息 出版消息，出版消息。出版消息，出版消息。出版消息，出版消息。

廠商會工業校積極籌建 許達三總理與各捐三千 廠商會工業校積極籌建，許達三總理與各捐三千。

同業會年會 昨午在該處會所舉行餐會，招待各界人士。同業會年會，昨午在該處會所舉行餐會，招待各界人士。

出版消息 出版消息，出版消息。出版消息，出版消息。出版消息，出版消息。

一枝獨秀 高仕筆 高仕筆，一枝獨秀。高仕筆，一枝獨秀。高仕筆，一枝獨秀。

出版消息 出版消息，出版消息。出版消息，出版消息。出版消息，出版消息。

出版消息 出版消息，出版消息。出版消息，出版消息。出版消息，出版消息。

一枝獨秀 高仕筆 CROSS 整支「高仕」筆 毫無平凡之處 總代理：美國有限公司

天然 沖印彩色菲林 可獲得優良的品質與服務，還可獲得 新價優待 天飛有限公司 首創採用電子控制運動機械 分行通佈九龍新豐順 H-243686

鋼琴家舒勒加斯 四月一晚演奏大會堂 鋼琴家舒勒加斯，四月一晚演奏大會堂。鋼琴家舒勒加斯，四月一晚演奏大會堂。



調查改善沙田交通

當局派出直升機空中觀察

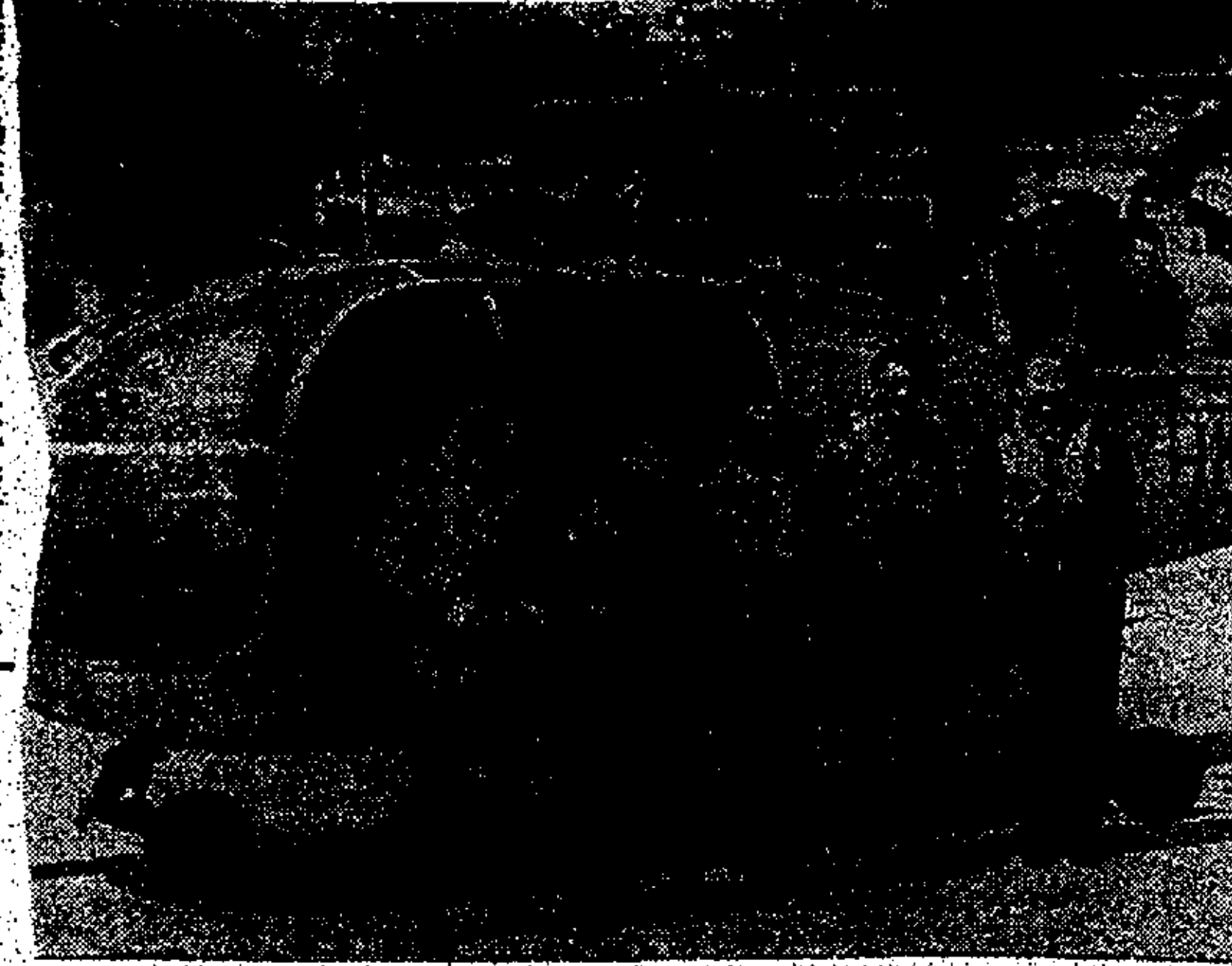
對七區首長會議表示意見 對阻礙交通情形注意

【本報訊】沙田區議會主席陳仲義，昨日下午，率領區議會各委員，由沙田區議會大樓出發，前往沙田區各主要交通路口，進行交通調查。陳主席表示，沙田區人口日增，交通日益繁忙，區議會將積極配合政府，改善沙田區的交通狀況。調查小組將由直升機在空中觀察沙田區的交通情況，並在地面進行實地調查。調查結果將作為區議會向政府提出建議的參考。

長洲增闢公園

美化張保仔洞

【本報訊】長洲區議會主席陳仲義，昨日下午，率領區議會各委員，前往長洲增闢公園，進行實地考察。陳主席表示，長洲區人口日增，增闢公園將有助於改善長洲區的環境，並為居民提供更多的休閒場所。區議會將向政府提出建議，在長洲增闢公園，並美化張保仔洞。區議會亦將加強對長洲區環境的保護，並加強對長洲區治安的維護。



沙田區議會主席陳仲義，昨日下午，率領區議會各委員，由沙田區議會大樓出發，前往沙田區各主要交通路口，進行交通調查。

推至新界各區

香港紅十字會青年團

【本報訊】香港紅十字會青年團，昨日下午，在沙田區議會大樓舉行成立典禮。紅十字會青年團主席表示，紅十字會青年團將致力於推廣紅十字會的精神，並為社會服務。紅十字會青年團將在各區設立分團，並為居民提供各項服務。紅十字會青年團亦將加強與其他組織的合作，共同為社會服務。

【本報訊】沙田區議會主席陳仲義，昨日下午，率領區議會各委員，前往沙田區各主要交通路口，進行交通調查。陳主席表示，沙田區人口日增，交通日益繁忙，區議會將積極配合政府，改善沙田區的交通狀況。調查小組將由直升機在空中觀察沙田區的交通情況，並在地面進行實地調查。調查結果將作為區議會向政府提出建議的參考。

【本報訊】沙田區議會主席陳仲義，昨日下午，率領區議會各委員，前往沙田區各主要交通路口，進行交通調查。陳主席表示，沙田區人口日增，交通日益繁忙，區議會將積極配合政府，改善沙田區的交通狀況。調查小組將由直升機在空中觀察沙田區的交通情況，並在地面進行實地調查。調查結果將作為區議會向政府提出建議的參考。

【本報訊】沙田區議會主席陳仲義，昨日下午，率領區議會各委員，前往沙田區各主要交通路口，進行交通調查。陳主席表示，沙田區人口日增，交通日益繁忙，區議會將積極配合政府，改善沙田區的交通狀況。調查小組將由直升機在空中觀察沙田區的交通情況，並在地面進行實地調查。調查結果將作為區議會向政府提出建議的參考。

【本報訊】沙田區議會主席陳仲義，昨日下午，率領區議會各委員，前往沙田區各主要交通路口，進行交通調查。陳主席表示，沙田區人口日增，交通日益繁忙，區議會將積極配合政府，改善沙田區的交通狀況。調查小組將由直升機在空中觀察沙田區的交通情況，並在地面進行實地調查。調查結果將作為區議會向政府提出建議的參考。

【本報訊】沙田區議會主席陳仲義，昨日下午，率領區議會各委員，前往沙田區各主要交通路口，進行交通調查。陳主席表示，沙田區人口日增，交通日益繁忙，區議會將積極配合政府，改善沙田區的交通狀況。調查小組將由直升機在空中觀察沙田區的交通情況，並在地面進行實地調查。調查結果將作為區議會向政府提出建議的參考。

【本報訊】沙田區議會主席陳仲義，昨日下午，率領區議會各委員，前往沙田區各主要交通路口，進行交通調查。陳主席表示，沙田區人口日增，交通日益繁忙，區議會將積極配合政府，改善沙田區的交通狀況。調查小組將由直升機在空中觀察沙田區的交通情況，並在地面進行實地調查。調查結果將作為區議會向政府提出建議的參考。

馬經

華僑 全刊主編

錦標共設二項

賽馬場數較少場面十分熱鬧

【本報訊】沙田賽馬場，昨日下午，舉行錦標賽。錦標賽共設二項，分別是「沙田錦標」及「沙田短途錦標」。沙田賽馬場數較少，場面十分熱鬧。沙田賽馬場主席表示，沙田賽馬場將繼續為居民提供精彩的賽馬表演，並加強對賽馬場的安全管理。

郭子猷奮力贏福來

和味取勝七分顏色

【本報訊】沙田賽馬場，昨日下午，舉行錦標賽。郭子猷在「沙田錦標」中奮力贏取勝利。郭子猷的馬匹在比賽中表現出色，最終以七分顏色取勝。郭子猷表示，他非常開心能夠贏得比賽，並感謝支持他的觀眾。

百倍利成熟未足

一定落勢已成

【本報訊】沙田賽馬場，昨日下午，舉行錦標賽。百倍利在「沙田短途錦標」中表現出色，最終以一定落勢取勝。百倍利表示，他非常開心能夠贏得比賽，並感謝支持他的觀眾。

時裝日中之質

評論

【本報訊】沙田賽馬場，昨日下午，舉行錦標賽。時裝日中之質在「沙田錦標」中表現出色，最終以一定落勢取勝。時裝日中之質表示，他非常開心能夠贏得比賽，並感謝支持他的觀眾。

第七班馬駒

明加入拍賣行列

【本報訊】沙田賽馬場，昨日下午，舉行錦標賽。第七班馬駒在「沙田短途錦標」中表現出色，最終以一定落勢取勝。第七班馬駒表示，他非常開心能夠贏得比賽，並感謝支持他的觀眾。

廿五日音樂節優勝者表演及頒獎典禮特輯



學校保健計劃委員會 力求加強服務

經成立小組委員會 徹底調查該計劃反應不佳情形
委員會主席羅理基爵士謂 小組委員會將盡力找出辦法 以滿足每一方面之需要

【本報訊】學校保健計劃委員會主席羅理基爵士，昨（廿四）日在該會會議中，報告該會自成立以來，所進行之工作，並指出該計劃反應不佳之情形，及加強其服務之需要。

羅理基爵士指出，該會自成立以來，已進行多項工作，包括：（一）調查各學校之保健計劃；（二）與各學校之保健委員會合作；（三）向各學校之保健委員會提供技術支援；（四）向各學校之保健委員會提供財政支援；（五）向各學校之保健委員會提供法律支援；（六）向各學校之保健委員會提供行政支援；（七）向各學校之保健委員會提供教育支援；（八）向各學校之保健委員會提供社會支援；（九）向各學校之保健委員會提供心理支援；（十）向各學校之保健委員會提供其他支援。

羅理基爵士指出，該會之工作，雖然取得了一些進展，但反應不佳之情形，仍然存在。他指出，反應不佳之原因，可能是由於該會之服務，未能滿足每一方面之需要。因此，該會已成立一個小組委員會，以徹底調查該計劃反應不佳之情形，並找出辦法，以滿足每一方面之需要。

三年制工業學校 短期內可面世

是類學校之第一個機構
【本報訊】由教育司署與工業局合作，籌備之三年制工業學校，其第一個機構，將於短期內面世。

該校之籌備工作，已於去年開始。當時，教育司署與工業局，曾舉行多次會議，討論該校之籌備工作。會議中，雙方達成了一項協議，即由教育司署負責該校之教育部分，而由工業局負責該校之工業部分。

根據該項協議，該校之課程，將分為三年。第一年，學生將接受基礎教育；第二年，學生將接受專業教育；第三年，學生將接受實習教育。該校之學生，將由教育司署負責招攬，而由工業局負責提供實習機會。

仿林中學慶祝校慶 老而彌堅四十六年

舉行慶祝典禮暨大派籌款
【本報訊】仿林中學，將於本月廿五日（星期日）舉行慶祝校慶四十六周年紀念典禮，並大派籌款。

該校之校長，將於當日上午九時，在該校禮堂，主持慶祝典禮。典禮中，將有校董、老師、學生及嘉賓出席。典禮結束後，將舉行大派籌款活動。該校之籌款委員會，呼籲各界人士，踴躍參加該項活動，以支持該校之發展。

香港商業專科學校 四月新班招生

英文會計簿記 商業信託 商業英文 打字
成本會計 進出口文件及計算 中文會計 簿記及珠算
分庫及進出口 課程均按照英國商會標準
各級課程及上課時間表備索

【本報訊】香港商業專科學校，將於本月（四月）開始招收新班學生。該校之課程，包括：英文會計簿記、商業信託、商業英文、打字、成本會計、進出口文件及計算、中文會計、簿記及珠算、分庫及進出口等。該校之課程，均按照英國商會標準編訂。該校之上課時間表，已備有索取。

聯合書院學生 院際戲劇比賽

廿九日舉行 演出劇目四齣
【本報訊】聯合書院學生，將於本月廿九日（星期日）舉行院際戲劇比賽。該項比賽，旨在促進各校學生之戲劇才能，並增進各校學生之友誼。

該項比賽之演出劇目，包括：《雷雨》、《日出》、《大地》、《子夜》等。各校學生，將於當日下午二時，在該校禮堂，進行演出。該項比賽之評審，將由該校之老師及嘉賓擔任。

版出新社慧智 驗測總科文中

用期假節活復合適
【本報訊】智慧出版社，將於本月（四月）出版新書《中文總測驗》。該書之內容，包括：中文語法、中文作文、中文閱讀等。該書之出版，旨在為學生提供一套完整之中文測驗系統。

該書之出版，將有助於學生之中文學習。該書之內容，均經過精心編排，並附有詳細之說明書。該書之出版，將為學生提供一套完整之中文測驗系統，並有助於學生之中文學習。

胡適墓本已拱 五四亦成陳跡

聯合歷史學會有意收購
【本報訊】聯合歷史學會，有意收購胡適之墓本。該會之主席，將於本月（四月）前往該墓，與該墓之負責人，商討收購事宜。

該墓之負責人，表示，該墓之墓本，已於去年被盜。該會之主席，表示，該會有意收購該墓本，以作為該會之收藏品。該會之主席，將於本月（四月）前往該墓，與該墓之負責人，商討收購事宜。

兩間私校擬推行 「納非」式教學法

【本報訊】兩間私立學校，擬推行「納非」式教學法。該項教學法，旨在提高學生之學習興趣，並增進學生之理解能力。

該項教學法之推行，將有助於提高學生之學習興趣，並增進學生之理解能力。該項教學法之推行，將有助於提高學生之學習興趣，並增進學生之理解能力。

英國牛津輔世學院

大學預科（海外課程）招生

（一）制度：本校預科課程，係根據英國大學預科課程編訂，學生畢業後，可直接升讀英國大學。

（二）名額：本校預科課程，每年招收學生一百名。

（三）名額：本校預科課程，每年招收學生一百名。

（四）名額：本校預科課程，每年招收學生一百名。

（五）名額：本校預科課程，每年招收學生一百名。

立信會計專科學校招生

會計學 簿記 珠算 英文會計 商業信託 商業英文 打字 成本會計 進出口文件及計算 中文會計 簿記及珠算 分庫及進出口 課程均按照英國商會標準

各級課程及上課時間表備索

香港商業專科學校

四月新班招生

英文會計簿記 商業信託 商業英文 打字 成本會計 進出口文件及計算 中文會計 簿記及珠算 分庫及進出口 課程均按照英國商會標準

各級課程及上課時間表備索



日影展代表團昨抵港

此來目的介紹五大公司近作 今日開始五位女星隨片登台

【本報記者採訪】日本電影代表團一行十餘人，於昨日下午三時由日本飛抵香港，隨即前往日本貿易振興會及日本經濟團體聯合會，與有關方面會晤，商討有關事宜。

代表團成員包括：日本貿易振興會代表、日本經濟團體聯合會代表、日本電影協會代表、以及五位女星。五位女星分別是：山口淑子、山根寿子、山根寿子、山根寿子、山根寿子。

代表團此行來港，主要目的在於介紹五大公司的近作，並與有關方面會晤，商討有關事宜。代表團成員包括：日本貿易振興會代表、日本經濟團體聯合會代表、日本電影協會代表、以及五位女星。

英雄牛門

幕銀上人真

【本報記者採訪】日本電影代表團一行十餘人，於昨日下午三時由日本飛抵香港，隨即前往日本貿易振興會及日本經濟團體聯合會，與有關方面會晤，商討有關事宜。

代表團成員包括：日本貿易振興會代表、日本經濟團體聯合會代表、日本電影協會代表、以及五位女星。五位女星分別是：山口淑子、山根寿子、山根寿子、山根寿子、山根寿子。

代表團此行來港，主要目的在於介紹五大公司的近作，並與有關方面會晤，商討有關事宜。代表團成員包括：日本貿易振興會代表、日本經濟團體聯合會代表、日本電影協會代表、以及五位女星。



【本報記者採訪】日本電影代表團一行十餘人，於昨日下午三時由日本飛抵香港，隨即前往日本貿易振興會及日本經濟團體聯合會，與有關方面會晤，商討有關事宜。

代表團成員包括：日本貿易振興會代表、日本經濟團體聯合會代表、日本電影協會代表、以及五位女星。五位女星分別是：山口淑子、山根寿子、山根寿子、山根寿子、山根寿子。

代表團此行來港，主要目的在於介紹五大公司的近作，並與有關方面會晤，商討有關事宜。代表團成員包括：日本貿易振興會代表、日本經濟團體聯合會代表、日本電影協會代表、以及五位女星。

尹芳玲善於利用時間

汽車廂變作臨時睡房

【本報記者採訪】尹芳玲女士，是一位非常勤奮的人。她善於利用時間，即使在汽車廂內，也能變作臨時睡房。她認為，時間就是金錢，只有充分利用時間，才能創造更多的財富。

尹女士表示，她每天工作非常忙碌，但從不抱怨。她認為，工作就是生活，只有努力工作，才能實現自己的人生目標。她還表示，她非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。



【本報記者採訪】尹芳玲女士，是一位非常勤奮的人。她善於利用時間，即使在汽車廂內，也能變作臨時睡房。她認為，時間就是金錢，只有充分利用時間，才能創造更多的財富。

尹女士表示，她每天工作非常忙碌，但從不抱怨。她認為，工作就是生活，只有努力工作，才能實現自己的人生目標。她還表示，她非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。



林冲為青春萬歲趕廠景

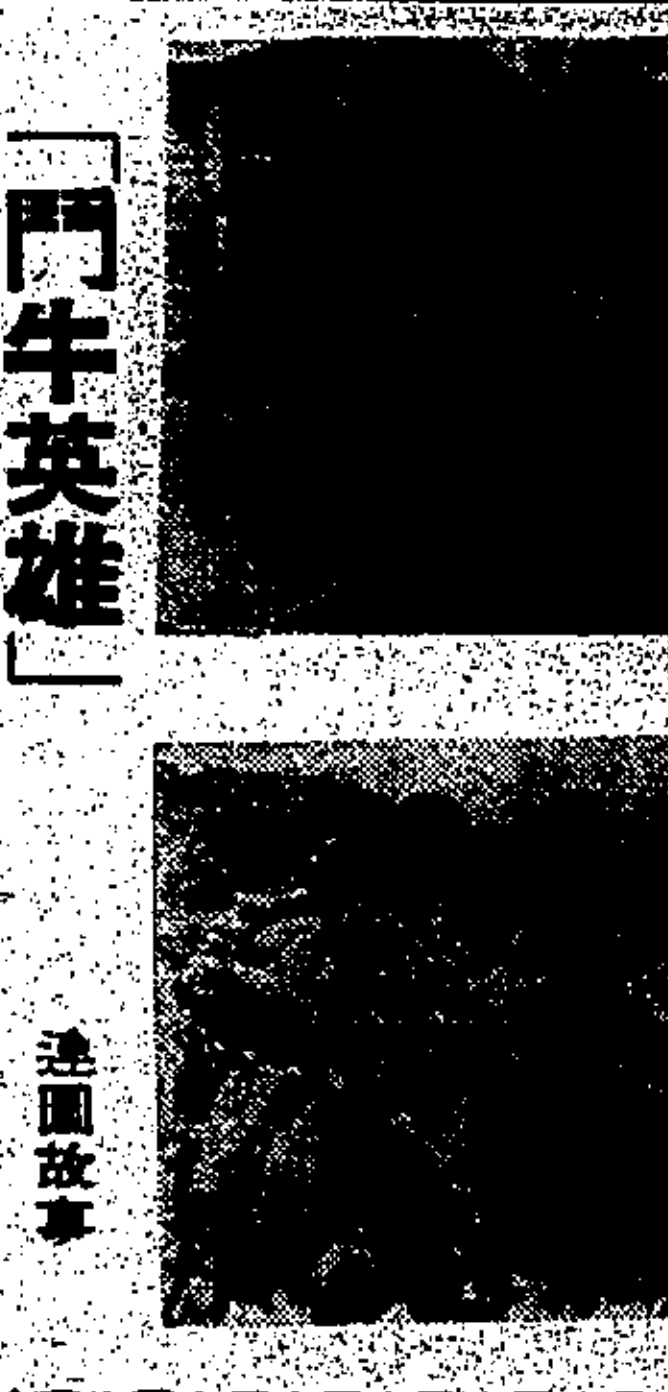
【本報記者採訪】林冲先生，是一位非常有才華的人。他為了青春萬歲，趕廠景。他認為，青春是寶貴的，只有不斷努力，才能留住青春。他還表示，他非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。

林先生表示，他每天工作非常忙碌，但從不抱怨。他認為，工作就是生活，只有努力工作，才能實現自己的人生目標。他還表示，他非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。



【本報記者採訪】林冲先生，是一位非常有才華的人。他為了青春萬歲，趕廠景。他認為，青春是寶貴的，只有不斷努力，才能留住青春。他還表示，他非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。

林先生表示，他每天工作非常忙碌，但從不抱怨。他認為，工作就是生活，只有努力工作，才能實現自己的人生目標。他還表示，他非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。



【本報記者採訪】林冲先生，是一位非常有才華的人。他為了青春萬歲，趕廠景。他認為，青春是寶貴的，只有不斷努力，才能留住青春。他還表示，他非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。

林先生表示，他每天工作非常忙碌，但從不抱怨。他認為，工作就是生活，只有努力工作，才能實現自己的人生目標。他還表示，他非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。



【本報記者採訪】林冲先生，是一位非常有才華的人。他為了青春萬歲，趕廠景。他認為，青春是寶貴的，只有不斷努力，才能留住青春。他還表示，他非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。

林先生表示，他每天工作非常忙碌，但從不抱怨。他認為，工作就是生活，只有努力工作，才能實現自己的人生目標。他還表示，他非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。



【本報記者採訪】林冲先生，是一位非常有才華的人。他為了青春萬歲，趕廠景。他認為，青春是寶貴的，只有不斷努力，才能留住青春。他還表示，他非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。

林先生表示，他每天工作非常忙碌，但從不抱怨。他認為，工作就是生活，只有努力工作，才能實現自己的人生目標。他還表示，他非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。

金剛乘會四一開講心經

清明免費超度歡迎附薦

【本報記者採訪】金剛乘會將於四月一日開講心經。清明期間，該會還將舉行免費超度活動，歡迎各界人士附薦。該會表示，他們非常重視弘揚佛法，希望通過這些活動，能為社會做出貢獻。

金剛乘會表示，他們非常重視弘揚佛法，希望通過這些活動，能為社會做出貢獻。他們還表示，他們非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。

油蔴地裝飾攝影比賽

今日頒獎及舉行展覽

【本報記者採訪】油蔴地裝飾攝影比賽將於今日舉行頒獎典禮及展覽。該比賽旨在推廣攝影藝術，提高市民對攝影的興趣。主辦單位表示，他們非常重視攝影藝術的推廣，希望通過這個比賽，能為市民提供一個展示才華的平台。

主辦單位表示，他們非常重視攝影藝術的推廣，希望通過這個比賽，能為市民提供一個展示才華的平台。他們還表示，他們非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。

丙申社第五屆展覽前言

【本報記者採訪】丙申社第五屆展覽將於近日舉行。該展覽旨在展示該社成員的藝術才華，並推廣藝術創作。主辦單位表示，他們非常重視藝術創作的推廣，希望通過這個展覽，能為市民提供一個欣賞藝術的機會。

主辦單位表示，他們非常重視藝術創作的推廣，希望通過這個展覽，能為市民提供一個欣賞藝術的機會。他們還表示，他們非常愛惜時間，即使在休息時間，也會利用時間來學習和充實自己。

航訊

羅哈士總統

由小呂宋來港將於明日到

廿開羅省紐約波士頓費城

亞波丸 港到一州 開紐 各埠 西蘭

湯姆斯馬士基 三十由底能到 一日開紐約費城

利安輪二日到 翌開星洲巴生

印航商務主任 昨來港考察業務



SHOWA LINE

加利福尼亞線：
天達輪 四月十三日抵港
富門輪 五月五日抵港
西北太平洋線：
日令丸 四月十三日抵港
日聖丸 五月十一日抵港
日洋丸 六月十二日抵港
星馬線：
太平洋洋行 四月九日抵港
星馬線：
日聖丸 四月十九日抵港

SANKYO LINE

協久丸 三月廿七日下午抵港
協亞丸 四月九日抵港
FUJI LINE
春和丸 四月九日抵港

香港海運有限公司謹啓

遷址啓事
由本年四月一日起本公司遷往下列新址：
香港雪廠街二號
聖佐治大廈八樓
電話：二二五〇四六

鐵行集團機構

訂購巨型油船
鐵行集團機構訂購巨型油船，該船長四百五十呎，寬四十五呎，深二十二呎，載重二千噸，由鐵行集團機構訂購，預計於明年完工。

東急商事社長抵港

東急商事社長於昨日抵港，隨即前往各埠考察業務。

瑞航飛機 時人行踪

瑞航飛機公司時人行踪如下：
（明日）瑞航飛機公司時人行踪如下：

力仙士吉

渣打華和郵船公司
力仙士吉郵船公司

鐵達快輪

鐵達快輪公司
鐵達快輪公司

瑞龍輪

瑞龍輪公司
瑞龍輪公司

GENIE

GENIE公司
GENIE公司

大寶山

大寶山公司
大寶山公司

芝打馬

芝打馬公司
芝打馬公司

力打維

力打維公司
力打維公司

溫拿

溫拿公司
溫拿公司

海寶

海寶公司
海寶公司

高古林

高古林公司
高古林公司

安平

安平公司
安平公司

利安

利安公司
利安公司

東美

東美公司
東美公司

東雄

東雄公司
東雄公司

格蘭總統

格蘭總統公司
格蘭總統公司

加國家及地區已逾六十三個
亞洲國家數目更較預期者為多

州、省及私人企業有：魁北克、英屬哥倫比亞、安大略、薩斯喀徹溫、三藩市、伊士曼哥連公司、AMERICAN PARK CORP. 綢後可能參加的國家有：委內瑞拉、肯雅、危地馬拉、洪都拉斯、沙摩多、尼加拉瓜、哥斯達黎加、敘利亞、約旦、玻利維亞、國際船、東埔寨、阿利伯聯邦共和國。(相)

參加大賽，賽車名手巴之機拔員將隨隊保護出賽車輛之最高良好狀態。

三架愛爾蘭跑車均安裝東南亞首見之

期)(公司)

三十三 太綱 告慈

日
日
日

三日 大 信
三日 新興行

本日大

三 北角樓

伊和尼士	BURYGENES	倫敦安特	十五	美迅	日	匯	海	丸	RYUKAI MARU	大	信	B.1
達高	BENGLOE	倫敦安特	十六	美達	日	日	匯	丸	NICHIRYU MARU	大	信	B.4
達高	NAGASAKI	倫敦安特	十六	美達	日	日	匯	丸	KASHIWAHARUMARU	大	信	B.8
汎滿洲	PANDO STRAIT	倫敦安特	十六	美達	中	東	平		TUNG PING	大	信	油庫

中發光九	KAI MAU	新加坡	一日	日	怡和	三	KAME MARU	新加坡	三日	日	怡和	三	作
利光九	KIKO MARU	神戶	二日	日	怡和	二	CHEJU	金山	三日	日	怡和	三	作
薩斯馬士	LARS MARSE	新加坡	二日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
利安	LINDA JR	新加坡	二日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
利安	ORION	神戶	二日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
利安	AZUMA	歐洲	三日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
意大利	ITALY MARU	歐洲	三日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	三日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
力高	REGO	日本	三日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
索高	SOKO MARU	日本	三日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
德東南	TONAN MARU	日本	三日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
溫拿	WONOSOBO	峇里巴	三日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
大東	TAIPOOSHAN	新加坡	四日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
中東	CHINA BEAR	三藩市	四日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
大德	HUGHEVERETT	日本	四日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
和榮	IZUMI MARU	日本	四日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
旭洋	KYOKUYO MARU	新加坡	四日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
和榮	CHEFOO	歐洲	四日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
利和	LELEWEI	歐洲	四日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
加士	LONDON CRAFTSMAN	美國	四日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
馬耶	STATE OF MADHYA PRADESH	印度	四日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
達古	BENCURUACHAN	暹羅	五日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
達東	BENSTAC	美國	五日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
達東	EASTERN CLIFF	日本	五日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
寶林	PRIM RTE	中東	五日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
山	YAMAASA MARU	新加坡	五日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作
安	CN PING	西貢	十日	日	怡和	二	三	三	日	日	怡和	三	作

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
香港	H.K. OBSERVER	九日	怡和
太平洋	PACIFIC MARINER	十日	怡和
神戶	SHIZUOKA MARU	十日	怡和
力高	NEDAR WAAL	十日	怡和
歐洲	PINYA	十日	怡和
路易	LOUISIANA MARU	十日	怡和
山	SINOUTSKERK	十日	怡和
歐洲	YUEN CHAU	十日	怡和
歐洲	KY A MARU	十日	怡和
歐洲	EFLOIA	十日	怡和
歐洲	STAR ALDEBARAN	十日	怡和
歐洲	IBARAKI MARU	十日	怡和
歐洲	CASSIOPEA	十日	怡和
歐洲	S.A. STATEMAN	十日	怡和
歐洲	ALASKA MARU	十日	怡和
歐洲	BADENSTEIN	十日	怡和
歐洲	NAGARA MARU	十日	怡和
歐洲	TIKAMPEK	十日	怡和
歐洲	PRES. TAST	十日	怡和
歐洲	H.K. OBSERVER	十日	怡和
歐洲	PICKERER MIRT	十日	怡和
歐洲	TINDALO	十日	怡和
歐洲	EIZAN MARU	十日	怡和
歐洲	BAHAR	十日	怡和
歐洲	BURYGENES	十日	怡和
歐洲	BENGLIOE	十日	怡和
歐洲	NAGASAKI	十日	怡和
歐洲	PANDO STRAIT	十日	怡和

輪船停泊處			
(國籍)	(船名)	(西名)	(公司)
日	銀祥丸	GINYO MARU	力
日	銀祥丸	COLORADO	力
日	銀祥丸	JHLUUM	力
日	銀祥丸	WENCHOW	力
日	銀祥丸	TAI WAH SHAN	力
日	銀祥丸</		

天氣回暖需求尚未追 生雪市銷依然平慢

漁民有吸飲食果菜欄消費未增 市區折價金十一元零沽六仙半

（特稿）本港生雪市，因天氣漸暖，需求尚未追，生雪市銷依然平慢。據悉，生雪市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對生雪的需求，尚未如往年般大增。目前，生雪市銷，仍以平穩為主。據悉，生雪市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對生雪的需求，尚未如往年般大增。目前，生雪市銷，仍以平穩為主。

上生油晉入淡季 煉豆油價高味咸

荷蘭油來港報升有榮 定企士羅告元美

（特稿）上生油，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對上生油的需求，尚未如往年般大增。目前，上生油市銷，仍以平穩為主。據悉，上生油市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對上生油的需求，尚未如往年般大增。目前，上生油市銷，仍以平穩為主。

克馬德西 低改價牌

定企士羅告元美

（特稿）克馬德西，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對克馬德西的需求，尚未如往年般大增。目前，克馬德西市銷，仍以平穩為主。據悉，克馬德西市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對克馬德西的需求，尚未如往年般大增。目前，克馬德西市銷，仍以平穩為主。

紐約證券即日快報

開市交投再復轉呈穩好 半小時內合共成交一八一萬股

（特稿）紐約證券，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對紐約證券的需求，尚未如往年般大增。目前，紐約證券市銷，仍以平穩為主。據悉，紐約證券市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對紐約證券的需求，尚未如往年般大增。目前，紐約證券市銷，仍以平穩為主。

出口庄落行稀 食糖市無振作

國際原糖價格繼續報跌

（特稿）出口庄，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對出口庄的需求，尚未如往年般大增。目前，出口庄子銷，仍以平穩為主。據悉，出口庄子銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對出口庄的需求，尚未如往年般大增。目前，出口庄子銷，仍以平穩為主。

港製香水品質已提昇 維持南洋競爭地位

一位香港香水及化妝品製造商之專談

（特稿）港製香水，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對港製香水的的需求，尚未如往年般大增。目前，港製香水市銷，仍以平穩為主。據悉，港製香水市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對港製香水的的需求，尚未如往年般大增。目前，港製香水市銷，仍以平穩為主。

美總統將作決定 考慮取消投資和稅法案

美總統將作決定 考慮取消投資和稅法案

（特稿）美總統，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對美總統的需求，尚未如往年般大增。目前，美總統市銷，仍以平穩為主。據悉，美總統市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對美總統的需求，尚未如往年般大增。目前，美總統市銷，仍以平穩為主。

美宮麗 巴2C4A 士402D

場四天今 喜狂奇諸國影

（特稿）美宮麗，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對美宮麗的需求，尚未如往年般大增。目前，美宮麗市銷，仍以平穩為主。據悉，美宮麗市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對美宮麗的需求，尚未如往年般大增。目前，美宮麗市銷，仍以平穩為主。

金門 今天 到處公映

獨家獻映 例必映動

（特稿）金門，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對金門的需求，尚未如往年般大增。目前，金門市銷，仍以平穩為主。據悉，金門市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對金門的需求，尚未如往年般大增。目前，金門市銷，仍以平穩為主。

視膠廠家有補進 碳酸鉀價向企住

九十九分拆成兩項活絡

（特稿）視膠廠家，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對視膠廠家的需求，尚未如往年般大增。目前，視膠廠家市銷，仍以平穩為主。據悉，視膠廠家市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對視膠廠家的需求，尚未如往年般大增。目前，視膠廠家市銷，仍以平穩為主。

大陸雞蛋到量 日來已同增

昨到二千二百餘件

（特稿）大陸雞蛋，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對大陸雞蛋的需求，尚未如往年般大增。目前，大陸雞蛋市銷，仍以平穩為主。據悉，大陸雞蛋市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對大陸雞蛋的需求，尚未如往年般大增。目前，大陸雞蛋市銷，仍以平穩為主。

好界世 太太 丈夫

場四天今 喜狂奇諸國影

（特稿）好界世，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對好界世的需求，尚未如往年般大增。目前，好界世市銷，仍以平穩為主。據悉，好界世市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對好界世的需求，尚未如往年般大增。目前，好界世市銷，仍以平穩為主。

金星 太太 丈夫

場四天今 喜狂奇諸國影

（特稿）金星，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對金星的需求，尚未如往年般大增。目前，金星市銷，仍以平穩為主。據悉，金星市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對金星的需求，尚未如往年般大增。目前，金星市銷，仍以平穩為主。

好界世 太太 丈夫

場四天今 喜狂奇諸國影

（特稿）好界世，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對好界世的需求，尚未如往年般大增。目前，好界世市銷，仍以平穩為主。據悉，好界世市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對好界世的需求，尚未如往年般大增。目前，好界世市銷，仍以平穩為主。

金星 太太 丈夫

場四天今 喜狂奇諸國影

（特稿）金星，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對金星的需求，尚未如往年般大增。目前，金星市銷，仍以平穩為主。據悉，金星市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對金星的需求，尚未如往年般大增。目前，金星市銷，仍以平穩為主。

好界世 太太 丈夫

場四天今 喜狂奇諸國影

（特稿）好界世，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對好界世的需求，尚未如往年般大增。目前，好界世市銷，仍以平穩為主。據悉，好界世市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對好界世的需求，尚未如往年般大增。目前，好界世市銷，仍以平穩為主。

金星 太太 丈夫

場四天今 喜狂奇諸國影

（特稿）金星，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對金星的需求，尚未如往年般大增。目前，金星市銷，仍以平穩為主。據悉，金星市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對金星的需求，尚未如往年般大增。目前，金星市銷，仍以平穩為主。

好界世 太太 丈夫

場四天今 喜狂奇諸國影

（特稿）好界世，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對好界世的需求，尚未如往年般大增。目前，好界世市銷，仍以平穩為主。據悉，好界世市銷，一向以農曆新年為最旺，但今年因天氣較暖，市民對好界世的需求，尚未如往年般大增。目前，好界世市銷，仍以平穩為主。

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

天今

喜調勵警
劇刺俗世

獻映大

1968 片新

羅君雄

工人世界

工業安全訓練課程

最近已獲廠商重視

工廠主動與安全訓練中心合作

分別在廠內辦工業安全訓練班

【本報訊】由勞工處主辦，旨在提高工業界安全意識，並加強安全訓練的「工業安全訓練課程」，最近已獲廠商重視，紛紛主動與安全訓練中心合作，分別在廠內辦工業安全訓練班。

由勞工處主辦，旨在提高工業界安全意識，並加強安全訓練的「工業安全訓練課程」，最近已獲廠商重視，紛紛主動與安全訓練中心合作，分別在廠內辦工業安全訓練班。

勞工處官員入廠講安全

【本報訊】勞工處官員入廠講安全，旨在提高工業界安全意識，並加強安全訓練。官員入廠講安全，旨在提高工業界安全意識，並加強安全訓練。

安全訓練課程包括十點

【本報訊】安全訓練課程包括十點，旨在提高工業界安全意識，並加強安全訓練。課程內容包括：(一)安全意識、(二)安全常識、(三)安全設備、(四)安全標誌、(五)安全防護、(六)安全急救、(七)安全疏散、(八)安全檢查、(九)安全報告、(十)安全考核。

年老退休如何度日

【本報訊】年老退休如何度日，是許多退休人士關注的問題。退休人士應如何規劃生活，以度過晚年，是許多退休人士關注的問題。

有賴壯年節約儲蓄

【本報訊】有賴壯年節約儲蓄，是退休人士保障晚年生活的重要途徑。壯年時期應如何理財，以確保退休後的生活質量，是許多退休人士關注的問題。

會遊旅友工港香

【本報訊】會遊旅友工港香，旨在促進香港與內地僑胞的交流與合作。香港與內地僑胞應如何加強聯繫，共同為祖國的發展貢獻力量，是許多僑胞關注的問題。

象牙製作職工會

理監事定期就職

本會為維護象牙製作職工之權益，特訂定理監事定期就職辦法。凡我會員應踴躍參加，共同為職工之福利而努力。

海運國華

統籌國華

本報為方便讀者查詢海運資訊，特設「海運國華」專欄。內容包括：航線、船期、貨運、運費等。歡迎訂閱。

光明

場五天今

今日放映：《毒潭龍》。主演：林青霞、周潤發。精彩絕倫，不容錯過。

海運

場五天今

今日放映：《扭計師爺》。主演：周星馳、張柏芝。笑料百出，精彩紛呈。

香港法律彙編

全書四百元

本彙編收錄了香港最新法律條文，內容詳實，是法律從業人員必備之參考書。售價：全書四百元。

安太

映映映

今日放映：《毒潭龍》。主演：林青霞、周潤發。精彩絕倫，不容錯過。

華英

映映映

今日放映：《玉屏風》。主演：張學友、梅艷芳。感人至深，動人肺腑。

香港法律彙編

全書四百元

本彙編收錄了香港最新法律條文，內容詳實，是法律從業人員必備之參考書。售價：全書四百元。

THE MELODY OF LOVE

星巨文 王錦代 星巨女

主演：張美琪、王青、莫愁、王青、張美琪。一部感人至深的愛情鉅作。

THE MELODY OF LOVE

星巨文 王錦代 星巨女

主演：張美琪、王青、莫愁、王青、張美琪。一部感人至深的愛情鉅作。

THE MELODY OF LOVE

星巨文 王錦代 星巨女

主演：張美琪、王青、莫愁、王青、張美琪。一部感人至深的愛情鉅作。

THE MELODY OF LOVE

星巨文 王錦代 星巨女

主演：張美琪、王青、莫愁、王青、張美琪。一部感人至深的愛情鉅作。

1969 英文中學會考試題預習

現代數學科

(二十一)

季 義

MODERN MATHEMATICS (21)

Solutions of the exercises assigned last week

- (1) From a matrix 3×5 such that $a_{ij} = 2i + j$

Solution:

Let $\begin{pmatrix} a_{11} & a_{12} & a_{13} & a_{14} & a_{15} \\ a_{21} & a_{22} & a_{23} & a_{24} & a_{25} \\ a_{31} & a_{32} & a_{33} & a_{34} & a_{35} \end{pmatrix}$ be the matrix

$$a_{11} = 2 \times 1 + 1 = 3; a_{12} = 2 \times 1 + 2 = 4;$$

$$a_{13} = 2 \times 1 + 3 = 5; a_{14} = 2 \times 1 + 4 = 6 \text{ etc.}$$

Therefore the matrix is

$$\begin{pmatrix} 3 & 4 & 5 & 6 & 7 \\ 5 & 6 & 7 & 8 & 9 \\ 7 & 8 & 9 & 10 & 11 \end{pmatrix}$$

- (2) From a matrix of order 2×4 such that $a_{ij} = i + j - 1$

Solution:

Let the matrix be

$$\begin{pmatrix} a_{11} & a_{12} & a_{13} & a_{14} \\ a_{21} & a_{22} & a_{23} & a_{24} \end{pmatrix}$$

According to the condition $a_{ij} = i + j - 1$, the matrix is

$$\begin{pmatrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 2 & 3 & 4 & 5 \end{pmatrix}$$

- (3) Solve the equation:

$$\begin{pmatrix} x^2 & y \\ x & y^2 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ -1 & 1 \end{pmatrix}$$

Solution:

$$x^2 = 1, y = 1$$

Therefore, $x = +1$ or -1 , $y = +1$ or -1 .

But, given $x = -1$, $y = -1$.

Ans: $x, y: x = -1, y = -1$.

- (4) If A is

$$\begin{pmatrix} 1 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 1 \end{pmatrix}$$

find A'

Solution:

$$A' = \begin{pmatrix} 1 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 1 \end{pmatrix}$$

which is A itself

IV. Matrices

6. Algebra of matrices

We shall have a general study of matrix algebra just as we study the algebra of numbers. The matrix algebra is a logical deductive system built upon some basic definitions of equal matrices, addition, subtraction and multiplication of matrices.

In what follows we shall give the definition of the sum of two or more matrices, the product of matrices and difference of two matrices. Using these definitions we can establish some laws, obeyed by the matrices under the operations of addition and multiplication.

7. Addition of matrices and difference of matrices

Definition: If A and B are two matrices of the same order, then the sum of A and B is the matrix, which is obtained by adding together the corresponding elements of A and B, denoted by $A+B$. Similarly, the difference between two matrices A and B of the same order is defined to be the matrix which is obtained by subtracting each element of A the corresponding element of B denoted by $A-B$.

Examples:

$$(a) \begin{pmatrix} 2 & 3 & 1 \\ 1 & 2 & 5 \end{pmatrix} + \begin{pmatrix} 1 & 5 & 7 \\ -3 & 4 & -6 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 3 & 8 & 8 \\ -2 & 6 & -1 \end{pmatrix}$$

$$(b) \begin{pmatrix} 2 & 3 & 1 \\ 1 & 2 & 5 \end{pmatrix} - \begin{pmatrix} 1 & 5 & 7 \\ -3 & 4 & -6 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 1 & -2 & -6 \\ 4 & -2 & 11 \end{pmatrix}$$

8. Properties of addition of matrices

(1) Closure property

Obviously, the sum of two matrices is again a matrix, which is of the same order of the original ones.

(2) Commutative property

Let $A = (a_{ij})_{m \times n}$, $B = (b_{ij})_{m \times n}$, then $A+B = B+A$.

Proof:

$$A+B = (a_{ij} + b_{ij})_{m \times n} \text{ definition of addition of matrices}$$

$$\text{and } B+A = (b_{ij} + a_{ij})_{m \times n} \text{ definition of addition of matrices}$$

$$\text{But each } a_{ij} + b_{ij} = b_{ij} + a_{ij}$$

the commutative property of addition of reals

Therefore, $A+B = B+A$

(3) Associative property

Let $A = (a_{ij})_{m \times n}$, $B = (b_{ij})_{m \times n}$, $C = (c_{ij})_{m \times n}$

Then $(A+B)+C = A+(B+C)$.

Proof:

$$(A+B)+C = (a_{ij} + b_{ij}) + c_{ij}$$

$$A+(B+C) = a_{ij} + (b_{ij} + c_{ij}) \text{ definition of addition of matrices}$$

$$\text{But each } (a_{ij} + b_{ij}) + c_{ij} = a_{ij} + (b_{ij} + c_{ij})$$

associative property of addition of reals

$$\text{Therefore, } (A+B)+C = A+(B+C).$$

(4) Identity element property

Since the operations of matrices are so much analogous to the operations of numbers in algebra, it is suggestive for us to define a matrix such that it corresponds to the number zero in algebra. Definition: A matrix with all elements to be zeros is called a zero matrix, denoted by O.

If A and O are of the same order, then $A+O = O+A = A$

Proof:

Each element in the resulting matrix is in the form $a_{ij} + 0$, which is a_{ij} .

$$\text{Similarly, } 0 + a_{ij} = a_{ij}$$

$$\text{Therefore } 0 + A = A + 0 = A$$

(5) Inverse element property

If A and B are of the same order and each pair of the corresponding elements in the two matrices is a pair of numbers that are additive inverses of each other, then $A+B = O$ and B is called the additive inverse of A or A is the additive inverse of B. Obviously it is always possible for each matrix to have an additive inverse. This is what we call the inverse element property.

Remarks:

(1) Since addition of matrices is closed and associative, there is an identity element O, and for each matrix there is an additive inverse: we conclude that the set of all conformable matrices is a group under addition. When two matrices are of the same order, they are called conformable for addition.

(2) Notice that it is the inverse element property of addition of matrices that makes subtraction of matrices possible.

9. Worked examples

(1) Compute

$$\begin{pmatrix} 2 & 3 \\ 4 & 5 \end{pmatrix} - \begin{pmatrix} 6 & 7 \\ 8 & 9 \end{pmatrix}$$

Solution:

$$\begin{pmatrix} 2 & 3 \\ 4 & 5 \end{pmatrix} - \begin{pmatrix} 6 & 7 \\ 8 & 9 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 2-6 & 3-7 \\ 4-8 & 5-9 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} -4 & -4 \\ -4 & -4 \end{pmatrix}$$

$$(2) \text{ Compute } \begin{pmatrix} 2 & 3 \\ 5 & 6 \end{pmatrix} + \begin{pmatrix} 1 & 1 & 1 \\ 2 & 0 & 3 \\ 1 & 1 & 2 \end{pmatrix}$$

The two matrices are not conformable for addition, for their orders are different, on order being 2×2 and the other 3×3 .

(3) Find values x, y, a and b that satisfy the matrix relationship

$$\begin{pmatrix} 0 & -6 \\ -3 & 2x \\ 2a+4 & -21 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} x+3 & 2y-8 \\ a+1 & 4x+6 \\ b-3 & 3b \end{pmatrix}$$

Solution:

Since the two matrices are equal, the corresponding elements must be equal.

$$0 = x + 3, x = -3$$

$$-3 = a + 1, a = -4$$

$$2b + 4 = -21, b = -12.5$$

$$2y - 8 = -6, y = 1$$

(4) Compute

$$C = \begin{pmatrix} 2 & 4 & -3 \\ 5 & 7 & -1 \\ 0 & 3 & 9 \end{pmatrix} + \begin{pmatrix} -1 & 0 & 1 \\ 2 & 3 & 0 \\ 7 & 6 & 8 \end{pmatrix}$$

What is c_{22} ? What is c_{23} ?

Solution:

$$C = \begin{pmatrix} 2 & 4 & -3 \\ 5 & 7 & -1 \\ 0 & 3 & 9 \end{pmatrix} + \begin{pmatrix} -1 & 0 & 1 \\ 2 & 3 & 0 \\ 7 & 6 & 8 \end{pmatrix}$$

$$= \begin{pmatrix} 1 & 4 & -2 \\ 7 & 10 & -1 \\ 7 & 9 & 17 \end{pmatrix}$$

$$c_{22} = 9, c_{23} = -1$$

(5) What is

$$\begin{pmatrix} 3 & 2 & 1 \\ 1 & 3 & 2 \\ 4 & 3 & 9 \end{pmatrix} \cdot 0?$$

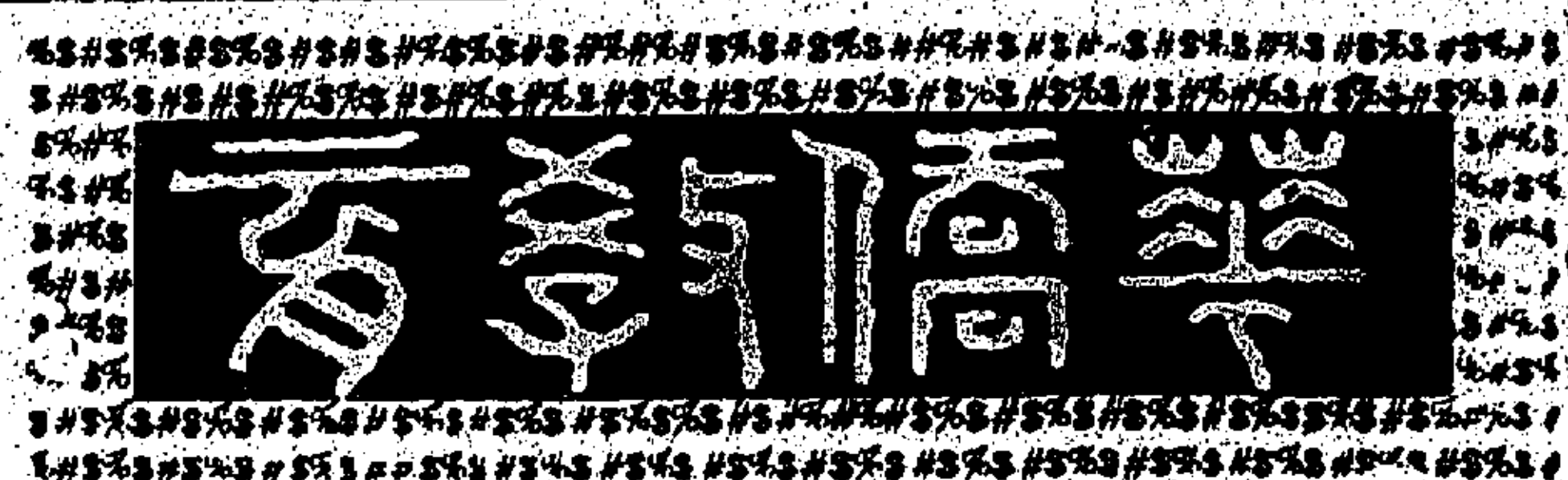
It is $\begin{pmatrix} 3 & 2 & 1 \\ 1 & 3 & 2 \\ 4 & 3 & 9 \end{pmatrix}$ according to the identity element property

10. Exercise for this week:

$$(1) \text{ Give } A = \begin{pmatrix} 1 & -3 & 4 \\ 1 & 2 & 8 \end{pmatrix}, B = \begin{pmatrix} -8 & -7 & 5 \\ 1 & 0 & 5 \end{pmatrix}$$

$$C = \begin{pmatrix} -2 & 1 & 10 \\ 5 & 6 & 8 \end{pmatrix}$$

Compute the following:



一九六九年中文中學會考試題預習

英文科

(二十一)

王淑方

LESSON TWENTY-ONE

26-3-69

SECTION FOUR

TRANSLATION (continued)

EXERCISE 31

Translate the following passage into Chinese:

A small crowd had gathered round the entrance to the park. Chan Sing crossed the road to see what was happening. He found that the centre of attraction was an old man with a performing monkey. The monkey's tricks, he soon discovered, were in no way remarkable so, after throwing a few coins in the dirty hat which the man had placed on the pavement, Chan Sing began to move off, along with other members of the crowd.

At this point the man suddenly let out a loud cry. Everyone turned to see what had happened. The man was bending over his monkey, which now lay quite still on the pavement. He picked up the apparently lifeless body and, holding it close to him, began to weep. A young man stepped forward from the crowd and, taking some money from his pocket, dropped it into the hat. Chan Sing and several other people did likewise, until the coins in the hat were covered with dollar notes. Meanwhile, the man continued to hold the dead monkey in his arms and seemed to take no notice of what was going on about him.

EXERCISE 32

Translate the following passage into Chinese:

The party began shortly after nine. Mr. Tang, who lived in the flat below, sighed to himself as he heard the first signs: the steady tramp of feet on the stairs; the sound of excited voices as the guests greeted one another; and the noise of the gramophone, which was turned full on. Luckily Mr. Tang had brought some work home from the office, with which he occupied himself for a couple of hours, thus managing to ignore with some success the party which was going on over his head. But by eleven o'clock he felt tired and was ready to go to bed, though from his experience of previous parties he knew that it was useless trying to get to sleep. He undressed and lay for a while on the bed, trying to read, but the noise from the room directly above his head did not allow him to concentrate on what he was reading. He found himself reading the same page over and over again. He then switched off the light and buried his head in the pillow, in a desperate effort to go to sleep. But even so he could not shut out the noise. Finally, after what seemed hours, he switched on the light and looked at his watch: it was just after midnight.

EXERCISE 33

Translate the following passages into English:

ANSWERS TO PREVIOUS EXERCISES

EXERCISE 28

- (1) (a) vicious (f) ornately
(b) inflicted (g) essential
(c) forbears (h) genteel
(d) tines (i) prevalent
(e) preserves

- (2) The ancient Egyptians used forks for agricultural purposes.
(3) The three kinds of forks used in the ancient days are pitchforks, hayforks and digging forks.
(4) The word 'ugly' is used to describe the wounds in the sense of serious wound with an unpleasant look.
(5) The word 'record' means the written account of matters.
(6) The idea of eating with a fork came into Europe from the East some two centuries before the first record of any table fork in England.
(7) The metal forks in Henry VIII's days were employed only to pick up Indian preserves called 'ginger'.
(8) The custom of eating meat with a fork was widespread in Italy by the fifteenth century because the Italians were averse to having their food touched with fingers (which were not clean).

EXERCISE 29

$$A+B; B+A; (A+B)+C; A-B; (A-C)$$

(2) Does the expression

$$\begin{pmatrix} 3 & 2 & 1 \\ 2 & 4 & 3 \end{pmatrix} + 0_{2 \times 2} \text{ make sense?}$$

(3) Compute

$$\begin{pmatrix} -1 & 1 & 3 \\ 2 & -2 & 1 \\ 3 & 3 & 4 \end{pmatrix} + \begin{pmatrix} 9 & 7 & 6 \\ 11 & 12 & 1 \\ 2 & 5 & -3 \end{pmatrix}$$

$$\begin{pmatrix} -8 & 6 & 5 \\ -4 & 3 & 4 \\ 7 & 2 & 8 \end{pmatrix}$$

(4) If A and B are conformable for addition prove $A' + B' = (A+B)'$

數學科 (廿一)

喬冲强

第二十次預習題解答

1) A, B 為直線 XY 同側兩定點, 求在 XY 上取一
點 C 使 $\angle ACX = \angle BCY$
(已知求作如題所云)
(作法) 1 過 A 作 $AD \perp XY$ 垂
足為 D, 延長 AD 至 A' 使 $DA' = AD$
2 聯 A'B 交 XY 於 C 點
則 C 為所求

(證明) 讀者可證明
 $\triangle ADC \cong \triangle A'DC$ 後得
 $\angle ACD = \angle A'CD = \angle BCY$

(註) 1 此題為利用 A 與關於 XY 之對稱點 A' 以解之
2 $AC + BC$ 為最小

2) 設 P 為銳角 $\triangle ABC$ 之 AB 邊上一定點, 求在
BC, CA 邊上各取 Q, R 兩點而使 $\angle PQB = \angle CQR$ 及
 $\angle ARP = \angle CRQ$

(已知求作如題所云)
(作法) 1 過 P 作 $PD \perp BC$ 垂
足為 D, 延長 PD 至 H 使 $PD = DH$
2 過 P 作 $PE \perp CA$ 垂足
為 E, 延長 PE 至 G 使 $PE = EG$
3 聯 HG 與 BC, CA 各
交於 Q, R 即為所求

3) 給定直線 XY 同側有定點 O 及定點 P, 求在 XY 上取
一動點 C 使直線 CP 及由 C 至 O 圓之切線與 XY 成等角
(已知) 直線 XY 同側有 O 圓
及 P 點

(求作) 在 XY 上取 C 點使
CP 及由 C 至 O 圓之切線
與 XY 成等角

(作法) 1 過 P 作 PA 垂直 XY
垂足為 A, 延長 PA 至 Q 使
AQ = PA
2 過 Q 作 O 圓之切線 QB, 及

QB₂ 各與 XY 交於 C₁ 及 C₂
3 C₁ 及 C₂ 均為所求

(4) 一定點 A 介於兩已知圓 O₁, O₂ 之間, 求過 A 作一直
線與兩圓各交於 B, C 而使 BA = AC

(已知) O₁, O₂ 兩圓
及 A 點
(求作) 過 A 作直
線 BC 各交兩
圓於 B 及 C 而
使 BA = AC

(作法) 1 聯 O₁A 並延長之
至 P 使 AP = O₁A
2 以 P 為心, O₁ 圓之半徑為半徑
作圓交 O₂ 圓於 C₁ 及 C₂
3 聯 C₁A (或 C₂A) 並延長之交 O₁ 圓於 B₁
(或 B₂) 及 B₂ 均為所求

(證明) 1 聯 PC₁ 並過 O₁ 作其平行線交 CB₁ (或其延長)
於 D, 則因 $\angle C_1 O_1 P = \angle O_1 P D$ (平行線之內錯角)
2 $\angle PAC_1 = \angle O_1 A D$ (對頂角)
3 $\triangle PAC_1 \cong \triangle O_1 A D$ (ASA 因 $O_1 A = AP$ 作法)
4 $O_1 D = PC_1 = O_1$ 圓半徑 (對應邊)
5 D 在 O₁ 圓上 (一定點與圓心距離等於半徑)
6 D 是 BC₁ 中點 (因 B₁ 為 C₁A 與 O₁ 圓之交點,
7 但 $DA = AC_1$ (上證全等 \triangle 之對應邊)
 $\therefore B_1 A = AC_1$
同理可證 $B_2 A = AC_2$

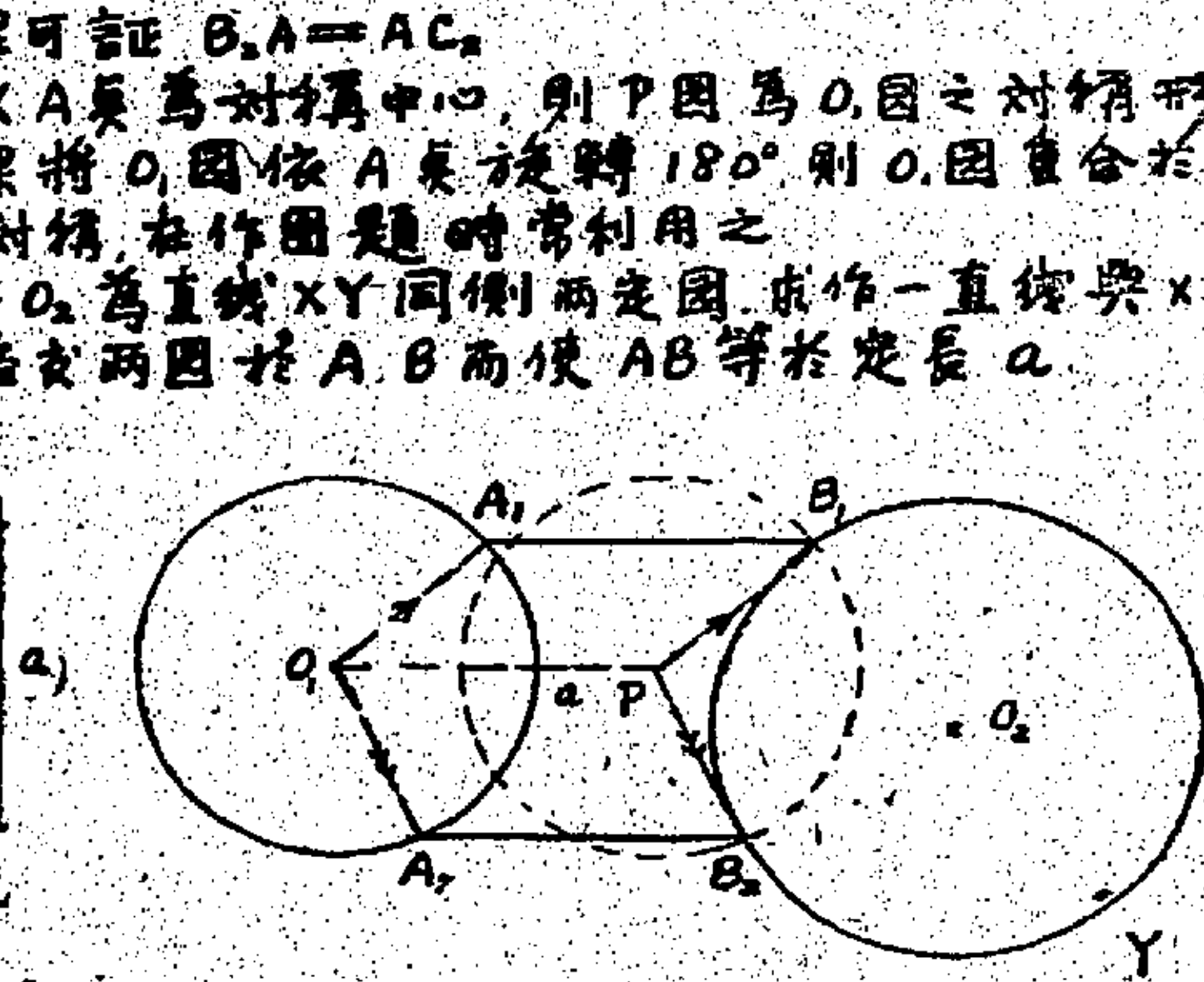
(註) 以 A 為對稱中心, 則 P 為 O₁ 圓之對稱點, 因
為如果將 O₁ 圓依 A 點旋轉 180° 則 O₁ 圓重合於 P 圓
此種對稱, 在作圖題時常用之

5) O₁, O₂ 為直線 XY 同側兩定圓, 求作一直線與 XY 平
行而各交兩圓於 A, B 而使 AB 等於定長 a

(已知) O₁, O₂ 為 XY 同側兩定圓, a 為定長
(求作) 一直線與 XY 平行而各交兩圓於 A, B, 且令 AB = a
(作法) 1 過 O₁ 作 O₁P 平行 XY, 且令 O₁P = a
2 以 P 為心, O₁ 圓半徑為半徑作圓交 O₂ 圓於 B₁ 及 B₂
3 聯 PB₁ (或 PB₂) 並過 O₁ 作其平行線交 O₂ 圓於 A₁
(或 A₂) 及 A₂ 均為所求

(6) 過圓上一定點, 求作一弦使其與兩同心圓三等分
(已知) O 為兩同心圓之圓心, A 為
外圓圓上一定點
(求作) 過 A 作外圓之弦 AB
使其為內圓三等分

(作法) 1 以 A 為心, 內圓
之半徑為半徑作弧交
內圓於 P, Q
2 聯 P, Q 並延長之至外圓
於 D, E
3 聯 AD 並延長之至外圓於 B
4 仿 2 至 3 方法作 AB₂
5 AB, AB₂ 均為所求



已知 O₁, O₂ 為 XY 同側兩定圓, a 為定長
(求作) 一直線與 XY 平行而各交兩圓於 A, B, 且令 AB = a
(作法) 1 過 O₁ 作 O₁P 平行 XY, 且令 O₁P = a
2 以 P 為心, O₁ 圓半徑為半徑作圓交 O₂ 圓於 B₁ 及 B₂
3 聯 PB₁ (或 PB₂) 並過 O₁ 作其平行線交 O₂ 圓於 A₁
(或 A₂) 及 A₂ 均為所求

(6) 過圓上一定點, 求作一弦使其與兩同心圓三等分
(已知) O 為兩同心圓之圓心, A 為
外圓圓上一定點
(求作) 過 A 作外圓之弦 AB
使其為內圓三等分

(作法) 1 以 A 為心, 內圓
之半徑為半徑作弧交
內圓於 P, Q
2 聯 P, Q 並延長之至外圓
於 D, E
3 聯 AD 並延長之至外圓於 B
4 仿 2 至 3 方法作 AB₂
5 AB, AB₂ 均為所求

已知 O₁, O₂ 為 XY 同側兩定圓, a 為定長
(求作) 一直線與 XY 平行而各交兩圓於 A, B, 且令 AB = a
(作法) 1 過 O₁ 作 O₁P 平行 XY, 且令 O₁P = a
2 以 P 為心, O₁ 圓半徑為半徑作圓交 O₂ 圓於 B₁ 及 B₂
3 聯 PB₁ (或 PB₂) 並過 O₁ 作其平行線交 O₂ 圓於 A₁
(或 A₂) 及 A₂ 均為所求

(6) 過圓上一定點, 求作一弦使其與兩同心圓三等分
(已知) O 為兩同心圓之圓心, A 為
外圓圓上一定點
(求作) 過 A 作外圓之弦 AB
使其為內圓三等分

(作法) 1 以 A 為心, 內圓
之半徑為半徑作弧交
內圓於 P, Q
2 聯 P, Q 並延長之至外圓
於 D, E
3 聯 AD 並延長之至外圓於 B
4 仿 2 至 3 方法作 AB₂
5 AB, AB₂ 均為所求

生物科 (廿一)

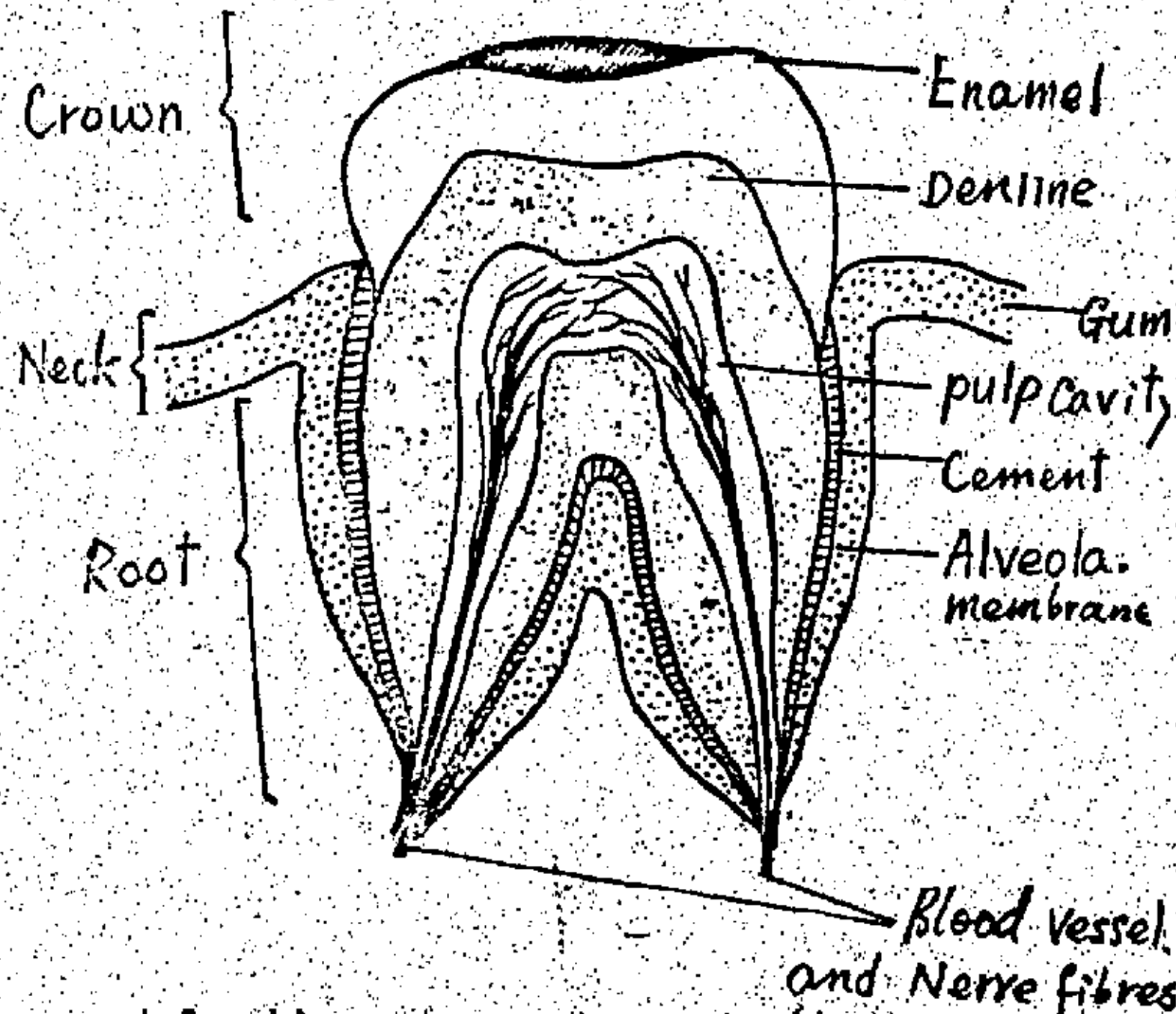
廖百琴

BIOLOGY (21)

Answer to the questions of last week:

1. Make a drawing to show the structure of a Named tooth of a Named mammal and describe the functions performed by the various types of teeth in that mammal.

Ans. The drawing below is a vertical section of a human molar tooth:



A Human Molar Tooth (L.S.)

A representative molar tooth consists of a crown projecting above the gum and two or more roots embedded in sockets in the jaw. The crown is covered by a layer of enamel which is the hardest substance in the body and consists almost entirely of crystals of calcium salts. The rest of the tooth is composed of dentine, a substance very similar to the bone. In the centre of the tooth is a pulp cavity containing blood vessels and nerves. A layer of cement covers much of the root and holds the tooth firmly in place in the jaw.

The dentition of mammals is adapted for the purpose of obtaining and handling a wide variety of foods. Their teeth are not all the same shape as in man. The human teeth are differentiated into various types. Chisel-shaped incisors are present at the front of each jaw and are used for nipping and cropping. Next to the incisor is a single canine tooth, which is primitively a long, sharp tooth, useful in attacking and stabbing the prey. A series of premolars and molars follow the canine. These teeth tear, crush and grind up the food. In addition, most mammals break food up mechanically with their teeth and mix it with saliva, which usually contains an enzyme that begins the digestion of carbohydrates.

2. (a) What are the functions of the skeletons in a mammal? Give a labelled drawing of the skeleton of a fore-limb in a rabbit. Describe carefully how its movements are carried out.

(b) Describe briefly the following types of bone joints: (i) a hinge joint, (ii) a ball and socket, and (iii) a sliding joint, giving two examples of each, in the rabbit's skeleton.

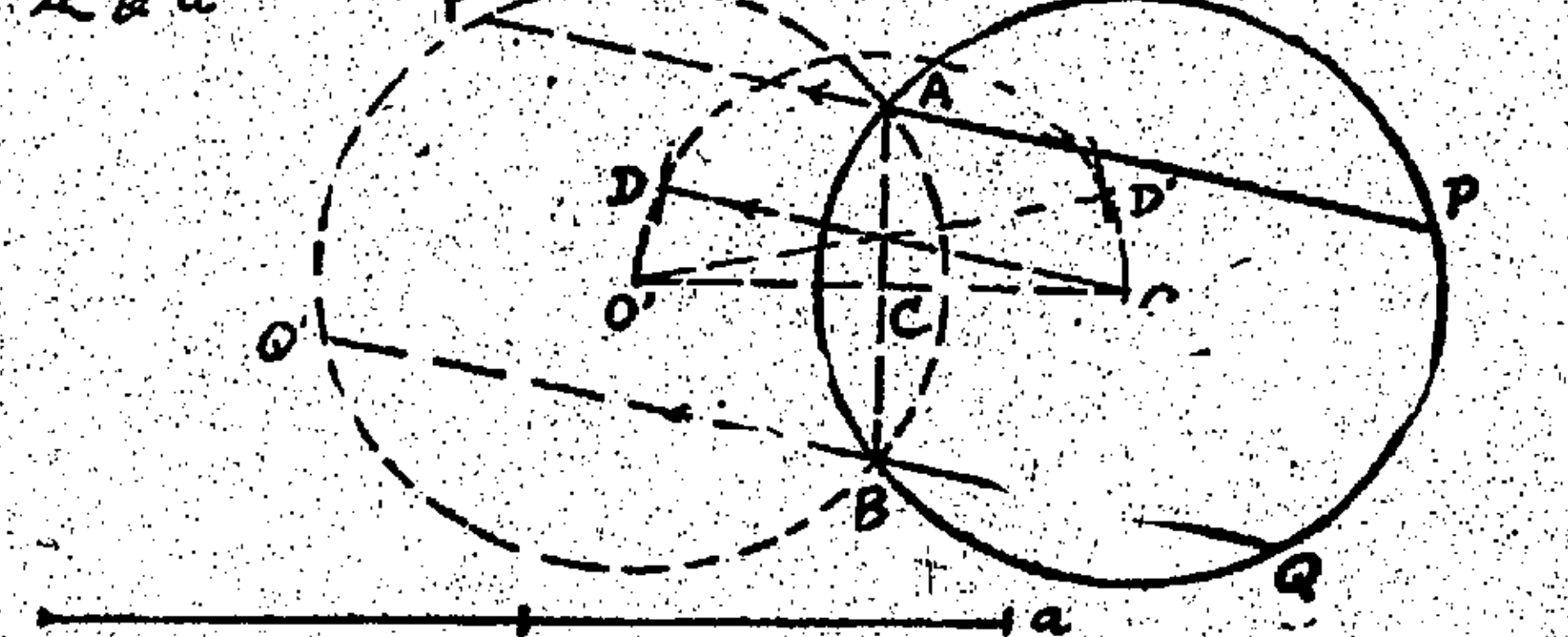
Ans. (a) The skeleton of mammal serves the following main

(證明) 利用 $\angle PC_1 D_1 = \angle PC_2 D_2$, $AP_1 = AP_2$, 可證 $\triangle AP_1 C_1 \cong \triangle AP_2 C_2$, 全等不再贅述

(7) 在已知角 XOY 內有一定點 P, 求過 P 作一直線使與 OX, OY 各交於 A, B 而使 PA = PB

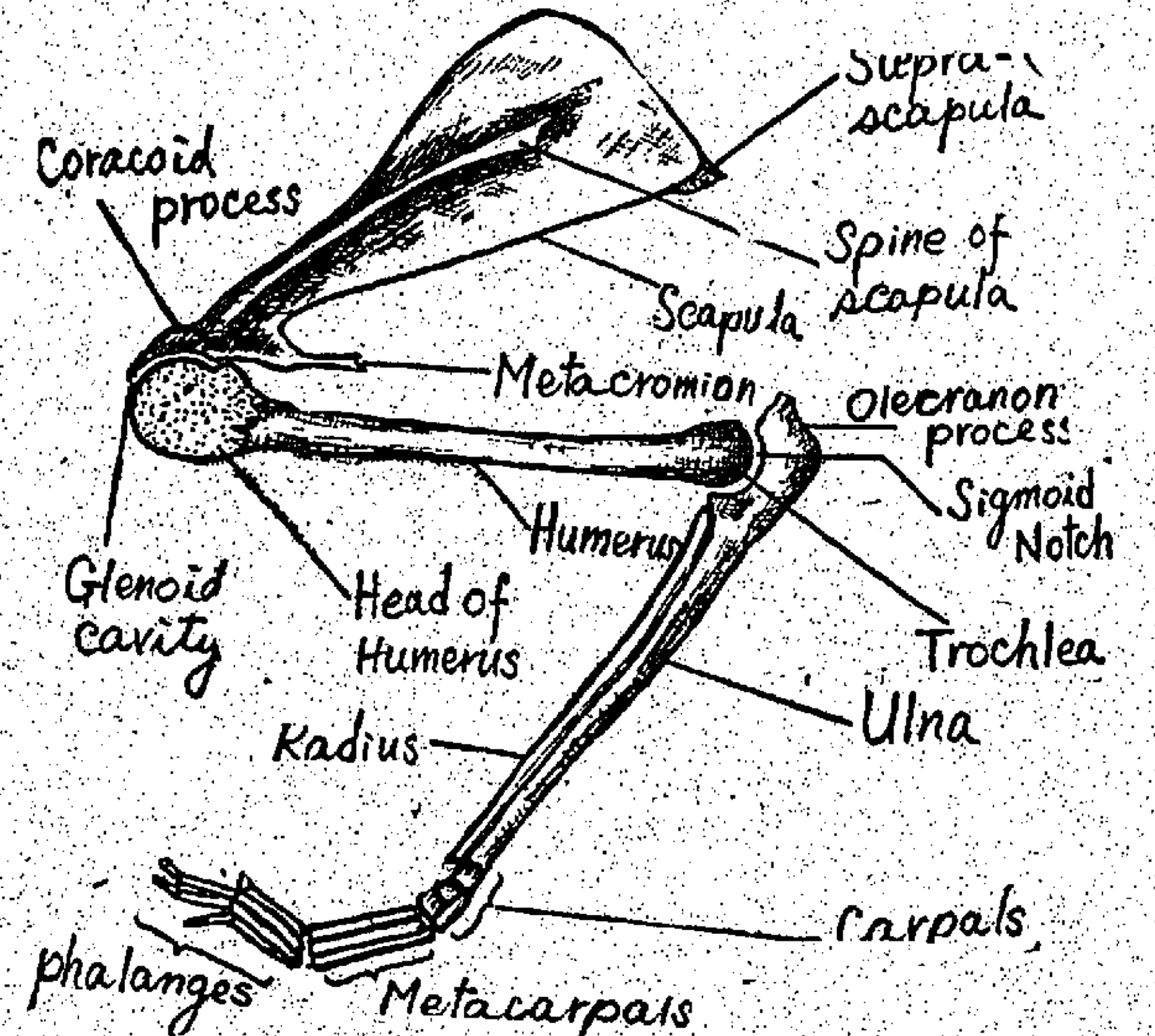
(已知) P 為定角 XOY 內一定點
(求作) 過 P 作一直線使各交
OX, OY 於 A 及 B 而使 PA = PB
且 PA = PB

(作法) 1 過 P 作 $PC \perp OX$
2 過 P 作 $PC \perp OY$ 垂足為 C
3 以 P 為圓心, PC 為半徑作弧交 OX 於 D₁ 及 D₂ 兩點
4 過 D₁ (或 D₂) 作 $PD_1 \perp OY$ 於 B₁
5 聯 B₁P 並過 P 作其垂線交 OX 於 A₁
6 PA₁ 及 PB₁ 為所求
8) 過 O 圓上兩定點 A, B, 求作兩平行弦使其和等於定長 a



purposes:

- To support the soft parts of the body, thus the definite shape of the body can be maintained.
- To protect the underlying tissues and vital organs of the body.
- To provide an anchorage for the muscles.
- The red marrow performs the productive function of red blood corpuscles.
- To provide a lever system on which the muscles act, thus the movements of the body are carried out.



Fore-Limb of Rabbit

The movements of the fore-limb of a rabbit are carried out mainly by the alternatively contraction and extension of two different groups of muscles, the biceps muscle and triceps muscle. When the biceps muscle contracts the fore-arm is drawn up, hence the lower end of this muscle marks its insertion, whilst the end attached to the shoulder-blade, which does not move, is its origin. To restore the fore-arm to its original position another muscle is brought into play. This muscle is called triceps muscle, which is connected to the same two bones as the biceps, but passes behind the elbow joint. When it contracts the arm is straightened out.

- A hinge joint: it allows movement in one plane only. e.g. knee and elbow joints.
- A ball and socket joint: it allows movement in any plane or direction. e.g. hip and shoulder joints.
- A sliding joint: it only permits two bone surfaces to glide one over the other. e.g. most of the joints in the wrist and the ankle.

Questions for this week:

- (a) What is digestion and why is it necessary?
(b) On a large scale make a fully labelled drawing to show the structure of the alimentary canal and the associated glands in a Named mammal, and explain, how the structure of the alimentary canal of this illustrated mammal enables it to carry out its physical functions.
- (a) State as fully as you can, the functions of the liver of a mammal.
(b) Explain briefly, how do the salivary glands, the stomach and the pancreas help in the digestion of food in the body of a mammal.

(作法) 1 聯 AB
2 過 O 作 $OC \perp AB$ 垂足為 C, 使 $CO = OC$
3 以 O 為直徑作半圓, 又以 O 為心, OA 為半徑作圓
4 以 O 為心, OA 為半徑作弧交半圓於 D
5 聯 OD, 並過 A 作其垂線交 O 圓於 P 及 P'
6 過 B 作 OD 之平行線交 O 圓於 Q 及 Q'
7 AP, BQ 為所求

(註) 如以 O' 為圓心, OA 為半徑所作之弧交半圓於 D', 過 A, B 各作 O'D' 之平行線亦為所求, 故 OD (或 OA) 小於 OO' 時本題有兩解 (圖中未繪出)

第廿一次預習題

- 解下列三角方程式 答案由 -180° 至 180°
(a) $5 \cos^2 \theta + 2 \sin \theta = 2$
(b) $\tan x + \sec x = 2$
(c) $\sin^2 \theta + 2 \sin \theta \cos \theta = 3 \cos^2 \theta$
(d) $2 \cos^2 \theta = 1 + \sin \theta$
(e) $2 \sec^2 \theta = 5 \tan \theta$
2 解下列三角方程式, 先求其通值, 再求 0° 至 360° 之角
(a) $\tan^2 x - (1 + \sqrt{3}) \tan x + \sqrt{3} = 0$
(b) $\sin^2 x + \cos^2 x = \frac{5}{8}$
(c) $\sin x - \cos x = 0.6$
3 用圖解法解下列方程式 答案由 0° 至 90°
(a) $\tan x + 2 \cot x = 3 \frac{1}{2}$
(b) $\sin(x + 10^\circ) = \sin(3x + 40^\circ)$

佩佩鄭后影俠武

領銜主演

烈羅華岳

領銜主演

羅維 趙谷峰 黃宗雄 趙梅 趙心梅 趙英生 趙華傑 趙華傑

壓倒性的多數 榮譽獎 最佳導演 最佳攝影 最佳編劇 最佳配樂 最佳美術 最佳服裝 最佳化妝 最佳特效 最佳剪辑 最佳音效 最佳字幕 最佳翻譯 最佳字幕 最佳翻譯

製監枚仁邵

導演維羅

香港娛樂界 京民華 國賓民 太安 九龍 荷李活 倫敦 樂華 金都 聯邦 樂華 金都 聯邦 樂華 金都 聯邦

映續天今 節春過勝況盛晚昨

奇富樂多冷絕連好 性傳性娛場無場戲

票戲天三售預院各

SHAW SCOPE

功神掌虎

主 郎四十衛近

龍獨眼

主 郎四十衛近

客粉脂流風

主 旭林小

天包胆色

主 子佳田三

節電日响

節電日响

節電日响

影本應

伊士曼七彩



脂粉英雄



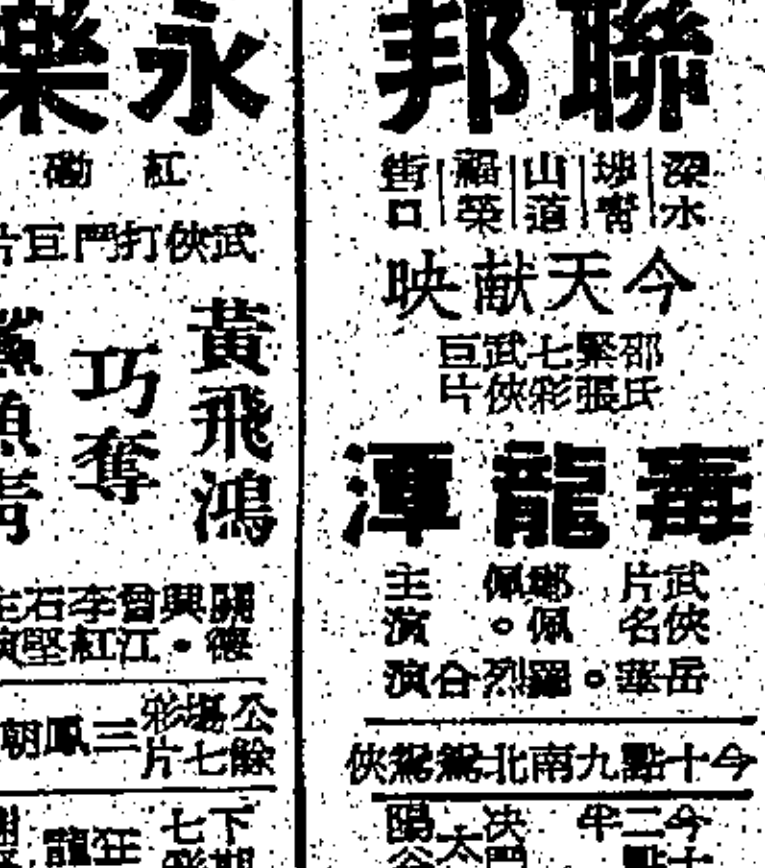
明日最英雄



金華



永樂



永華



JAPAN FILM WEEK 節影電本日

精工表 袂登台 司女星 五大公 正九正六時 兩每天五連行舉大盛院戲都皇：在始開天今

精工表 SEIKO 袂登台 司女星 五大公 正九正六時 兩每天五連行舉大盛院戲都皇：在始開天今

映晚一卅 映晚十三 映晚九廿 映晚明 映晚今

映晚一卅	映晚十三	映晚九廿	映晚明	映晚今
正九正六時	正九正六時	正九正六時	正九正六時	正九正六時
映晚一卅	映晚十三	映晚九廿	映晚明	映晚今
正九正六時	正九正六時	正九正六時	正九正六時	正九正六時
映晚一卅	映晚十三	映晚九廿	映晚明	映晚今
正九正六時	正九正六時	正九正六時	正九正六時	正九正六時

元 (每段篇幅至多
可刊至四段位)
日藥僱員工友刊登有關於一特牌上、一施
間」等廣告，來稿每段(大字四個細
則按半段位遞增，加收一元，惟每段
日下午六時前截稿。

電梯小姐

國計 員工及寫字樓會
高薪 記實配及保險
聘請 電氣機械技工瓦
兩函索即寄

預科生隨爲R3或以下
同學補新數數理化及英
中各科有意請速內函
余洽以住佳居爲幸

嶺南大學
吳偉
L.N.U.V.
貓狗
8484

法書局

元平 二元五 三元

電

與驗電機校師

大沙咀加連路

香

電視技

即招早午

軒尼詩道439號

香港機

電話 K 858908

經驗工程師

機械 鑄

繪圖

5-1

英人小姐

K670272

個別英語會話
尖沙咀

學校、校務處、九龍、
租界均可申請列地
條件函購價銀 \$3.95

精選合菜

永成
上環區壹
皇后大道中
每尺月租九毫
每間三百尺起
電話：2444

經濟
小廣告

○網社香港荷李活道一〇六至一一
○中環分處德輔道中九百六十六
○九龍旺角辦事處廣東道九百六十六
○九龍代理佐敦道碼頭售票處則案

醫診所
襄
適

有本客戶英德
居函謹備報617
籍

電器室水則全備交
 廉價單邊獨立水錶
 電器室水則全備交
 廉價單邊獨立水錶

幾
 打髮機

業平賣每尺十餘
元全圖式萬八

髮

廠自動

梳

路華牌
打字機
計數器

理收銀機

22號B
160,000
19李君

士甸山
7,500尺
2046內
軟質膠

山頂村
連花崗
電話2

馬地 成和道千
二尺一廳
上入房四樓無電梯

有車房聯樓寬15萬
棉發街8百尺近街
出租65百另有得實
道六百尺二樓租
克市租

香港

邊道千二呎向南三
大廳二浴廁車房電
冷熱水暖土多

三面單邊

律法

全

息唐樓

編巨

舖廉頂
八折優待
售書處

分處祇甸午街香巷
限下九龍王

九龍代理佐敦道屈
興成側集益號

尚
有

及 LOAD
DIESEL
CONST
CHINER
代理：泉
1-123 漆

FACTORS
MARINE &
LE AGEN
M
地址：1
刊
在
第七
廣
生

尚有分類廣告

分處開列各埠香港華人
銀行樓下 〇龍旺角舖
事處廣東省城 〇九龍
九龍理佐街 〇道區
與各商號接洽

刊在第七張
第三頁

香港法律彙編

法規全備
全書分四巨冊

本報讀者八折優待
售價處：
新華書店經銷部

地湖永濟司近月分計
 有分署用在香港各區
 易購回華僑船隻等
 交設款
 軟質膠瓶
 大量供應
 有山一號
 在石灣
 函寄港
 案頭
 法律
 顧問

理修賣買
收計打
銀數字
機機機
236495友邦
日800873

廣告
 一、特聘「一、低運」
 每段（大字四個細字四
 加收一元，惟每段最多
 。（每段篇幅至多可刊
 活字一〇六至一二六號
 作爲附張華人銀行樓下
 廣東道九百六十七號
 通調期會要處側集案號

讓
 適請
 售者
 出意
 套有

江虹
張冲

田青
容蓉

獨門
武藝

見所
未見

伊士曼彩
色滴銀幕

巨武刺新出機國
片俠激類品精泰

演主術領

神。鬼
出沒
來去
無踪

秦祥林
曾媚媚
方剛
姜南
梁銳
爾峯

陶威
劉露
屈棠
合黃

新樂都
民華美
麗華宮
麗都宮
國寶

明天
故事別
出心裁
打鬥空
前激烈

監製
朱良
影片
楊怡豐
導演
汪平

華僑晚報
分類廣告
每天一元

今天盛大獻映
 一炮一響動女片巨座年本港
 毒潮彩七 形影於毒界知於
 無無命！不人
 門虎龍徒賭
 片部西的毒惡狼兇最
 魂女烈前關虎龍

今午
二點半
亂世桃花
三集小流

何馬田
 兩度
合星天

今午
二點半
亂世桃花
三集小流

大衛尼雲
 莎蓮
 利麥蓮
 康斯法士
 查理士
 杯亞
 四十八名主
 五十六名主

十時
今日
今日

景世進景日十

智門風

<p>斯麗</p> <p>仍今狂 映天滿</p> <p>九六兩場包 國慶慶時日 正正午間三</p>	<p>利多職 國華華今 國華華今</p> <p>神金 鞋杖</p> <p>國華華今 國華華今</p>	<p>國華華今 國華華今</p> <p>國華華今 國華華今</p> <p>國華華今 國華華今</p>	<p>場</p> <p>價座收 價座收 價座收 價座收</p>
<p>巨七華獻下 片彩美映期</p>	<p>國華華今 國華華今</p> <p>國華華今 國華華今</p> <p>國華華今 國華華今</p>	<p>國華華今 國華華今</p> <p>國華華今 國華華今</p> <p>國華華今 國華華今</p>	<p>價座收 價座收 價座收 價座收</p>

麗華大戲院

午戲二十天

2元至4角

兒童雞肉羹

飯銀兩角五分

天明

郎戲邵玉

玉主雙

仙童自仔隔新

香港

孫悟空大鬧

正場

大東樂城

天今後最
盤大底最一作脫戲潮部

聲倫敦

紅燈區
情芝色
酒吧女
貴相思
兒不宜觀

天今後最
劇大風香公七番
喜超麗司藍納

蒂斯 東尼 生英俊
寇尼 角俊

維加 蒙妮 雙星
主蒂 妮星

帶操貞

片巨彩火爆熾刺度高納華映獻天可

城賭劫雄巢大八

歌城大東樂城大東
歌城大東樂城大東
歌城大東樂城大東

新華電影公司

第九天映

映天九第

速從未有未多無期映

獻巨譽榮司公國渾

陳恩惠 趙貴 狄娜

七彩 武俠 巨片

麒麟寨

全部緊

張刺激

活利穆甘孟

火龍 旋虎 槍風 鞭俠

戰不折斷 吞和門打

！龍骨筋！血牙落

！暴攻厘血！服刺藥火

！激刺張緊部全

大化門金

世界新書

強目強新

由火

樂帶新聲金

天今後最

鉅片公影
彩司片洲

毒錦
計囊

演主勒奇
害七歐換明
劇彩洲映天

入橫
桃撞
源直

天今後最

鉅香緊鑼打槍七公
片情張烈門戰彩司士

將百
軍勝

片鉅行院公業映映天明

七全雄
彩英牛門

告稅經金 映公廣新 共 映廣樂華

華國運海統總
 日 11/19/36 日 11/19/36
 選今國
 映天華
 主利成李
 演利成李
 片巨戰戰紅
警
天
樓
！
 彩七國特
 鬥動亞哥
 片戰天比
 星煞獄地
 先時明
 晚半晚
 ！優九
 十六國
 一聯
 萬國聯早
 演利成李
 徐亞權場海
 演利成李
 ！野！午運
 關美情英
 ！人困雄
 訂請巨激治公環
 座早片戰戰品司球

皇宮
 今四場獻映
 一九五三年七月
 九、十、十一、十二
 月、廿、廿一、廿二
 日
 戰爭戰敵無納降
 主領
 奧皇
 尊榮
 越戰
 火南
 七色彩章
 大面大動作全之
 場製！動線線
 十條線十條線十
 條線二。入國院
 院

<p>都皇</p>	<p>后皇聲麗</p>
<p>影電本日 九六點正 兩今天 場天 片巨彩七寶東 嬌舞豆伊</p> <p>片宣活日天明 映大馬戲地</p>	<p>影戲演連年一 一館七劇家九九 四今 場天 第百零 二場行</p>  <p>魂營黑月</p> <p>THE STALKING MOON</p>
<p>驚萬 魂黑</p> <p>續日四月 戲歐起一 映機</p>	<p>格力——此業——紅四——南 主——氣：——氣：——氣：——氣： 演——案：——案：——案：——案：</p>

狂滿今請早

彈美清王夢七司公克龍
陸上萬人班原片奪境

RHYME

嬉春

百鳥

歡會女！叫大男。美挺、強胞
笑心人 妙淫人、料死、材骨

本老名港今十圖 正五每文 巨文台和 半合
●●●●● 影片館：龍寶 片畫每目：美、亮、輝、不示

國金樂戲方東

映四今全
映場四天四十第

九點半 七點半 五點半 三點半

怪嬰魔鬼

兒童不宜觀看

ROSEMARY'S BABY

再價！
中西各報均
以最佳之
雜誌快旺！
口譯載述！

基蘭彩七
傑主尊
作演榮

座庫
價收

車賽大狂瘋夜午晚今樂快

人書育會 黑探第1級五十快 人書育會今
學大英監洲大監製 學大英監洲大監製 學大英監洲大監製

京大華
 巨額開支 公映 片門 險強 洲
 今天後最
 朗琵琶 堅勒奇
 嘉勒奇
 作之全俱現收
 未竟之業
 七彩開屏
 計毒囊錦
 片笑大彩七牌王映獻天明
 ！源桃入撞直衝橫
 ！彈笑放大再又尼芬迪易路
 吳蘭華大 山錦都京早點十今

